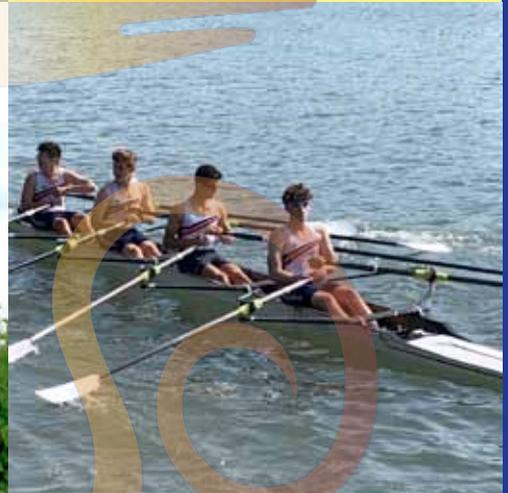


# CA' FONCELLO

61 Periodico dell'Associazione Sportiva Circolo Ospedalieri e del Circolo Ricreativo Aziendale Dipendenti ULSS 2 TV

## CRAL avanti tutta



ACCESSORIES MERCH & MORE

# PERSONAL TIME

VENICE COMPANY ITALY

## YOU'LL NEVER WALK ALONE

RICERCARE  
IDEARE  
FAR PRODURRE  
CERTIFICARE  
VENDERE  
VALUTARE

 @PersonalTime4co

[www.personaltime.it](http://www.personaltime.it)

 personaltime\_co

# THE AIRSTREAM CO

**NOLEGGIO E VENDITA AIRSTREAM**  
**STREETFOOD / EVENTI / FIERE / SHOOTING / RADUNI**

 @TheAirstreamCo [WWW.THEAIRSTREAM.COM](http://WWW.THEAIRSTREAM.COM)  the\_Airstream\_co

# LOST & FOUND

## EXPERIENCE

**VENDITA e NOLEGGIO - ALLESTIMENTI - VISUAL & SHOOTING - SCENOGRAFIA**

 Lost and Found  
Americana Experience

 Lost & Found  
Americana Experience

 @LostandFoundExp

 @lost\_and\_found\_experience



# sommario 61



## 2 L'Editoriale

- 2 CRAL: avanti tutta
- 4 Lavori fatti presso il Circolo
- 6 Lettera aperta ai soci e non soci
- 7 Diritto di superficie



## 12 Storia

- 12 Dante Alighieri a Treviso
- 13 Dante cosa ti sei perso!
- 14 Il ricettario del tempo di Dante



## 18 Turismo Escursioni 2021

- 18 Puglia insolita
- 20 Brescia, Franciacorta, Castello Bornato
- 21 Parma, città della Cultura
- 22 Venezia, città senza tempo
- 22 Treviso, città d'acque
- 24 Programmazione viaggi/gite 2022



## 26 Sanità e salute

- 26 Libertà e coronavirus
- 28 La situazione pandemica vista dal Dip. di Prevenzione
- 30 L'invalidità civile, lo stato dell'arte



## 33 Collaborazioni

- 33 Circolo Ospedalieri e Studio 3A

## 39 Convenzioni Cral/Asd

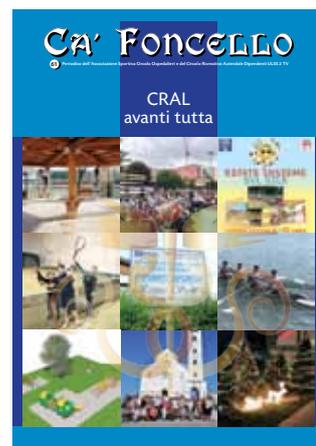
## 45 Dal Cral

- 45 Borse di studio 2020
- 47 In libreria
- 50 Progetto Parco Giochi Didattico
- 54 Estate insieme sul Sile 2021



## 58 Sport e Eventi

- 58 Festa del Canottaggio c/o il Circolo
- 62 Meeting San Giorgio di Nogaro
- 65 Canottaggio Attività 2021
- 68 Quadrangolare di calcio a 5 (F e M)
- 72 Festa Salentina
- 74 Pizzica
- 75 Spettacolo di burattini
- 76 Cinquant'anni e non sentirli
- 78 Tennis 2021



ANNO 61 - N. 1 - dicembre 2021  
N. 61

Periodico dell'Associazione  
Sportiva Circolo Ospedalieri e del  
Circolo Ricreativo Aziendale  
Dipendenti Ulss n.2

Direttore responsabile:  
Stefano Grandesso

Vice Direttore:  
Gabriele Gritti

Comitato di redazione:  
Franco Boccaletto  
Roberto Michieletto  
Matteo Rugolotto  
Sandro Vecchiato

Direzione ed Amministrazione:  
Via S. Maria Ca' Foncello, 12  
31100 Treviso  
www.cralulsstv.it  
segcraltv@aullss2.veneto.it

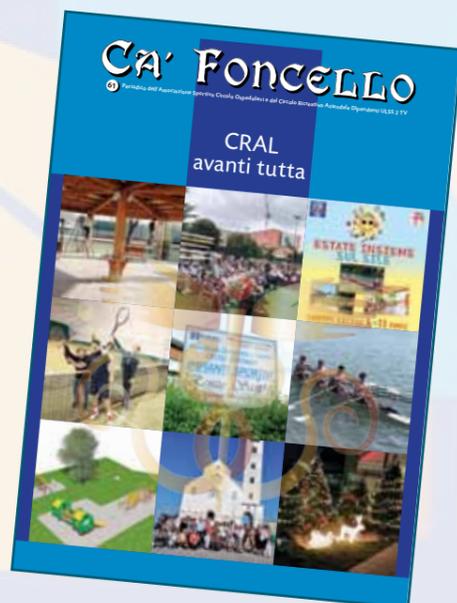
Progetto grafico:  
Tipografia Commerciale - Treviso

Stampa:  
Tipografia Commerciale  
Via Enrico Dunant, 16  
31100 Treviso  
www.tipografiacommerciale.tv

Aut. Trib. TV n.547 del 2 luglio 1984  
Questo numero è stato chiuso in  
tipografia il 27 novembre 2020

# CRAL: avanti tutta

Cari Soci, ma soprattutto cari Amici, che dire di questo anno? Usciamo da un **periodo "horribilis"** e da un secondo **anno "difficilis"**, dove la sofferenza ha assunto varie sembianze, dalla tragedia delle perdite umane alla disperazione di chi ha perso il lavoro e nello smarrimento di tanti. **Anche la nostra "piccola" realtà non è stata risparmiata.** Ma di certo non vi sto raccontando nulla di nuovo, purtroppo...!!! Difatti, le nostre entrate economiche, come è accaduto in tutte le realtà simili alla nostra, si sono inesorabilmente assottigliate nel momento in cui ne avremmo avuto estremo bisogno perché cercavamo di fare un salto di qualità per il nostro circolo, trasformando quasi ogni aspetto della sua vita. In questo, a dir poco, triste periodo, sono **svanite del tutto o parzialmente**, a suon di pesanti sforbiciate di bilancio **le maggiori entrate**, come ad esempio quelle derivanti dall'affitto del ristorante e della palestra. Da non sottovalutare, inoltre, anche i **mancati introiti** per l'affitto dei campi da calcetto e della sala Piarda, dalla mancata realizzazione di corsi, eventi, viaggi e gite aziendali. Altresì, le attività relative all'Estate Insieme sul Sile (centri estivi) sono state limitate. In qualche modo abbiamo potuto compensare, seppure parzialmente, con una martellante ricerca di **nuovi sponsor** che, per nostra fortuna, si è alcune volte concretizzata.



Ritengo doveroso ringraziarli, per l'ennesima volta, perché **grazie al loro contributo siamo rimasti "a galla"** in questo mare burrascoso.



Le **spese "vive"** pur ridottesi per il fermo delle attività hanno **continuato a correre.** A titolo esemplificativo, di seguito, **alcune voci del bilancio**, con alcune spese sostenute, **le più significative.** Ricordo che questi dati sono riportati nel bilancio che annualmente presentiamo alle assemblee dei soci. Assemblee a cui, ahimè, non c'è mai stata molta adesione. In ogni caso i bilanci del Cral e dell'ASD sono disponibili presso le segreterie.

Manutenzioni varie impianto sportivo .....	€ 15.471,18
Spesa per energia elettrica, gas, telefono, ecc .....	€ 22.658,31
Spese per pulizie dei locali (spogliatoi, segreterie, Piarda, ecc) compreso acquisto materiale per le pulizie .....	€ 10.409,07
Gestione pulmino (carburante, bollo, revisione, manutenzione, ecc) .....	€ 2.878,91
Assicurazioni varie .....	€ 4.610,00

A seguire vorrei esporre alcune cose che abbiamo fatto (e ci è voluto coraggio), nonostante il capestro pandemico e altre cose che cercheremo di fare nell'anno a venire. Spiace constatare che, ahimè, l'utenza che maggiormente frequenta gli impianti

sportivi e la palestra giunge dal mondo extra dipendenti dell'Azienda Ulss. In ogni caso, desideriamo che chi frequenta il circolo abbia ad usufruire delle attività sportive e ricreative in un ambiente quanto più pulito, ordinato ed accogliente.

### Lavori ultimati (vd articolo interno rivista)

- Rifacimento campo 1 sintetico (che era impraticabile)
- Restauro caici e canoe (in autogestione)
- Restauro gazebo con chiusura stagionale con teloni in plastica rigida (in autogestione)
- Restauro ricovero imbarcazioni (in autogestione)

### Opere in itinere (vd articoli interno rivista)

- Parco giochi didattico
- Completamento pavimentazione imbarcadero
- Completamento rete divisoria zona palestra/ ristorante e area sportiva
- Copertura con pallone pressostatico del campo in terra rossa

*In autogestione = solo costo materiale e mano d'opera del nostro personale addetto alla manutenzione ordinaria.*

**Per realizzare tutto ciò e per la "sopravvivenza" del nostro circolo, avremo sicuramente bisogno del contributo di ognuno di voi.** Ad esempio, nel 2022, saremo costretti all'adeguamento di alcune quote per le varie attività che si svolgono presso il circolo al fine di far fronte alle inevitabili spese di gestione che sono aumentate anche a causa del rincaro delle materie prime. Cosa, peraltro, nota a tutti. **Per ultimo, ma non per questo meno importante vorrei fare presente che anche per l'anno 2021 siamo riusciti a garantire sia il Pacco di Natale che**

**la Rivista "Ca' Foncello" e vi assicuro, facendo i cosiddetti "salti mortali". Spero, speriamo, che apprezziate questo enorme impegno che abbiamo fortemente voluto sostenere per non mancare ai due tradizionali appuntamenti.** Anche su questo, come l'anno scorso, c'è lo "zampino" di alcuni nostri sponsor che continuano a sostenerci e che credono nei nostri mezzi e ci stanno dando fiducia. Da parte mia e di tutti i consiglieri CRAL e ASD un caloroso augurio di **BUON NATALE e di un meraviglioso 2022.**

## NUOVE BACHECHE INFORMATIVE IN OSPEDALE CA' FONCELLO RISERVATE AL CIRCOLO



Un ringraziamento all'Azienda Ulss e, in particolare, alla **dr.ssa Anna Rita Furlanetto dell'Urp** che, a seguito del suo delizioso interessamento, ha permesso al CRAL di potenziare il numero di **bacheche presenti all'interno del nosocomio.** In particolare queste sono state posizionate all'ingresso della sala mensa e nel corridoio "principale", quello che porta verso la radiologia diagnostica.



**QUANDO CI PASSATE DAVANTI DATECI SEMPRE UN OCCHIATA; POTREBBERO ESSERCI DELLE COSE INTERESSANTI PER VOI !!!!**

## LAVORI FATTI PRESSO IL CIRCOLO

Il Covid non ha di certo fermato il logoramento delle strutture in legno e o in altro materiale deperibile, presenti presso la sede del Circolo. Era da anni che il grande gazebo e il ricovero per le barche (Cavana) non subivano un trattamento di "bellezza". Tra l'altro, soprattutto negli ultimi due anni, si erano repentinamente deteriorati. In questo periodo pandemico in cui più o meno tutto era fermo, ci siamo rimboccati le maniche e, in economia, soprattutto nell'impiego di mano d'opera, abbiamo eseguito e/o fatto eseguire alcuni lavori, restauri, sistemazioni presso la sede del circolo. Di seguito un'elenco dei lavori più importanti e relative foto ricordo:

### RESTAURO GAZEBO IN LEGNO



### IMBARCADERO



### RIFUGIO BARCHE (Cavana)



CA' FONCELLO

N.61

## RICOVERO IMBARCAZIONI



### RIFACIMENTO CAMPO SINTETICO 1



### RESTAURO PANCHE



12/2021



CA' FONCELLO



5

## LETTERA APERTA A TUTTI I DIPENDENTI ULSS 2, SOCI E NON SOCI

Carissimi, quest'anno il nostro circolo ha compiuto 60 anni ma purtroppo non abbiamo potuto organizzare alcun festeggiamento...

Ci rifaremo prima o poi, statene certi...

Tantissime cose sono state fatte in questi decenni per migliorare l'ambiente, i servizi, le prestazioni. Così tante che nemmeno noi, addetti ai lavori, ricordiamo tutto.

### LO SAPEVATE CHE...

gli iscritti al CRAL, in regola con il versamento delle quote sociali, sono considerati automaticamente soci ordinari dell'ASD (Associazione Sportiva Dilettantistica) del Circolo Ospedalieri Treviso.

La registrazione automatica all'ASD, consente al Socio Cral di iscriversi ai vari corsi delle sezioni sportive (canottaggio, tennis, calcio, ecc.) avvalendosi dello sconto riservato al Socio Cral e di usufruire di altri vantaggi.

### VI RICORDIAMO

che nel complesso sportivo sono presenti:

- tre campi per il tennis/calsetto, due in manto sintetico e uno in terra rossa che d'inverno vengono coperti e riscaldati;
- numerose imbarcazioni per il canottaggio;
- una sezione Kayak (ospitiamo l'Associazione Kayak Treviso);
- una palestrina riservata ai soci che si iscrivono alle sezioni sportive;
- una palestra, in gestione a terzi, in convenzione;
- un bar/ristorante/pizzeria immerso nel verde (sconto 10% ai soci in caso di menù alla carta);
- una sala multifunzionale e un grande gazebo che possono essere affittati per eventi e manifestazioni, entrambi a disposizione dei soci e non soci.

Gli spazi del Circolo godono di una posizione privilegiata e di magia essendo all'interno di un'oasi di silenzio in riva al Sile, appena fuori Treviso e oltre il muro di cinta dell'ospedale Ca' Foncello.

Ti aspettiamo!

### NON DIMENTICARE

tutte le altre attività e proposte del CRAL che prevedono gite in posti meravigliosi, viaggi indimenticabili, corsi di vario genere, eventi ricreativi, centri estivi e, non per ultimo, le innumerevoli convenzioni stipulate con ditte, negozi, enti, servizi che ti permetteranno di usufruire di costi agevolati e sconti a vario titolo. Trovi tutte le convenzioni nelle pagine centrali della rivista e qui:

<https://cralulstv.it/cral/convenzioni/>

### PER SAPERNE DI PIÙ

Visita il sito internet <https://cralulstv.it/> e la pagina Facebook "Circolo Ricreativo Ospedaliero" <https://www.facebook.com/craltreviso>

#### SEGRETERIA CA' FONCELLO:

segcraltv@aulss2.veneto.it  
Tel/fax +39 0422 322456 / Tel. 0422 346839  
Orario Mar 09.00 - 13.00 e 13.30 - 16.00

#### SEGRETERIA IMPIANTI SPORTIVI:

info@cralulstv.it - Tel. 0422 346048  
Orario da Lun a Ven 09.00 - 12.30 e 15.00 - 18.00

#### SEGRETERIA DI ODERZO:

segcraltv@aulss2.veneto.it - Tel. 0422 715389  
Orario Lun 09.00 - 10.30 e Mer 14.00 - 15.00  
(solo previo appuntamento telefonico)



I SOCI ISCRITTI  
REGOLARMENTE  
AL CRAL SONO  
AUTOMATICAMENTE  
SOCI ORDINARI  
DELL'ASD



## DIRITTO DI SUPERFICIE

Probabilmente, non molti sono a conoscenza che sul nostro circolo pende come una spada di Damocle un cosiddetto DIRITTO DI SUPERFICIE a favore dell'Azienda Sanitaria.

In due parole ecco di cosa si tratta. Semplicemente di questo: **la maggior parte dei nostri immobili** (in particolare palestra, spogliatoi con sala Piarda e gazebo, campo rosso e la zona imbarcadero), **sono su terreno di proprietà dell'Ulss** che per un periodo abbastanza lungo ci è stato dato a titolo gratuito.

A seguito di una finanziaria di inizio millennio, l'Ulss è stata costretta a interrompere questo tacito accordo che contemplava l'uso gratuito di questa superficie richiedendoci un **affitto annuale**, appunto il cosiddetto diritto di superficie.

**Dal 2026** saremo obbligati ad onorare tale canone con una **uscita annuale**, dalle nostre casse, di circa **39.000 euro (TRENTANOVEMILA!!!!!!)**.

Questo diritto di superficie è dovuto dal 2006, ma gli investimenti effettuati dal circolo nel corso degli anni hanno fatto sì che per 20 anni, quindi **fino al 2026, tale "gravame" non sia dovuto**. Provate ad immaginare di tracciare una linea che va dall'angolo sud-ovest della palestra all'imbarcadero. A nord di questa linea il terreno è dell'Ulss, a sud invece (i due campi in sintetico, il ristorante ed il verde adiacente) è di proprietà del circolo, quindi anche vostra, cioè di tutti i soci iscritti al Cral. Una bella notizia è che il capannone adibito a palestrina per i nostri atleti ed il terreno circostante sono proprietà del circolo.

Lungimiranti, i consiglieri del Cral che hanno governato negli anni precedenti, hanno avuto la brillante idea di acquisire tale immobile ed il terreno circostante prima che si facesse avanti qualcun altro.

Come sopra citato, il valore economico di tutto ciò che è stato realizzato con i risparmi del CRAL sopra il terreno Ulss (palestra, spogliatoi, sala Piarda, gazebo, rifugio per le imbarcazioni, campo in terra rossa) è stato "barattato" per non pagare il diritto di superficie fino al 2026. **Tutta l'operazione è stata fatta con la supervisione della Regione Veneto.**

Per concludere, a seguito di questo accordo depositato in Regione e stipulato con le varie amministrazioni succedutesi nel tempo, **dal 2046 gli immobili edificati dal Cral sul terreno Ulss entreranno definitivamente in possesso dell'azienda sanitaria.**

C'è da segnalare che l'attuale amministrazione dell'Ulss, un particolare ringraziamento al DG dr. Benazzi, è sempre stata molto solerte e comprensiva nel cercare insieme all'attuale direttivo Cral delle soluzioni per rendere lo scenario meno catastrofico.

Qualcuno penserà: "va beh, ma chissà dove saremo nel 2046". Pensiero egoistico perché quello che dobbiamo fare è lasciare, a chi verrà dopo di noi, sia ai soci che a chi si occuperà di amministrare il circolo (consiglieri) **una condizione più serena possibile**. Ci stiamo lavorando... Speriamo di trovare la giusta ed opportuna comprensione da parte dei nostri interlocutori istituzionali.



# Sala Multifunzionale la "Piarda"



Presso il Circolo Ospedalieri è a disposizione, per i soci e non, la sala "Piarda", opportunamente attrezzata, ed un'area esterna con tanto verde e con un gigantesco gazebo. Posto ideale per le vostre feste, per meeting oppure semplicemente per ritrovarvi.



Per il terzo anno consecutivo la sala Piarda ha ospitato i **Corsi Universitari**. Sono iniziati ai primi di ottobre 2021 e le lezioni sono pianificate fino a tutto il 2022.



**STUDIO 206 TV ASD via Santa Maria di Cà Foncello, 12 c/o circolo ospedalieri - Treviso**  
 Cell: 328/7068973 - Mail: [info@studio206tv.it](mailto:info@studio206tv.it) - Facebook/Instagram @studio206tv [www.studio206tv.it](http://www.studio206tv.it)

	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
7:00							
7:30							
8:50	PILATES		PILATES				
10:45		FUNCTIONAL		FUNCTIONAL			
12:00							
13:00							
13:15		FUNCTIONAL		FUNCTIONAL			
14:15							
15:30							
16:30		PILATES		PILATES			
16:45							
17:00							
17:45		FIT-TRAINER/GAG		FIT-TRAINER/GAG			
18:00	20:20				20:20		
18:30							
18:45	CUBA TRAINER	CUBA TRAINER	CUBA TRAINER	CUBA TRAINER	CUBA TRAINER		
19:30							
19:45	CUBA TRAINER	ZUMBA	CUBA TRAINER	ZUMBA	CUBA TRAINER		
20:15							
20:45	SUPER LATINO	12 ROUND	SUPER LATINO	12 ROUND			
21:15							
22:00							

Orari Sala Attrezzi: LUNEDÌ - VENERDÌ 7 - 22 / SABATO 9 - 17 / DOMENICA 9 - 13

# ALLIANZ, SEMPRE AL TUO FIANCO

Agenzia Allianz Treviso Pasetto Assicurazioni offre agli **ASSOCIATI CRAL**, e ai loro familiari conviventi, una gamma completa di soluzioni assicurative a condizioni economiche molto vantaggiose.

POLIZZA RC AUTO E MOTO

PREVIDENZA

SALUTE

CASA E FAMIGLIA

Ti aspettiamo nella nostra Agenzia, in Viale IV Novembre 59 a Treviso oppure in sede CRAL il lunedì e giovedì dalle 14.30 alle 15.30.

Se desideri essere contattato per un preventivo personalizzato ritaglia e compila la scheda ed inviala via fax allo 0422 56306 oppure via mail scrivendo a [treviso3@ageallianz.it](mailto:treviso3@ageallianz.it)

Nome e Cognome \_\_\_\_\_

Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_

Professione \_\_\_\_\_

Indirizzo n. civico \_\_\_\_\_

Comune di residenza, provincia e CAP \_\_\_\_\_

Recapito telefonico \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_

Tipo veicolo, modello, targa \_\_\_\_\_

**Agenzia Allianz Treviso - Pasetto Assicurazioni S.a.s.**

Viale IV Novembre 59, Treviso

☎ 0422 591762 ☎ 0422 412004 ✉ [treviso3@ageallianz.it](mailto:treviso3@ageallianz.it)

Avvertenza. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Prima della sottoscrizione leggi i fascicoli informativi dei prodotti Allianz disponibili in agenzia e su [allianz.it](http://allianz.it). La normativa vigente, definite in relazione al Regolamento UE 2016/679 del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (regolamento generale sulla protezione dei dati) garantisce che il trattamento personale dei dati si svolga nel rispetto dei diritti, delle libertà fondamentali, nonché della dignità delle persone fisiche, con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale e al diritto alla riservatezza, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati assicurando che i dati siano trattati in modo lecito e secondo correttezza.



La squadra a Treviso

Luca Zambon coordina 18 professionisti e ha la responsabilità degli uffici di piazza Trentin e di viale della Repubblica 193/M

La presenza sul territorio

Ci stiamo muovendo controcorrente, apriamo quando altri istituti chiudono. L'ufficio di piazza Trentin è stato inaugurato nel 2009



Luca Zambon, private banker e responsabile dell'ufficio in piazza Trentin a Treviso

Paura del cambiamento

La paura si compone di una parte razionale ed una emotiva. Parlare con chi ha fatto la tua stessa scelta poco prima di te aiuta a superarla

La fase di inserimento

Il mio approccio è quello di essere un collega che arriva in aiuto se necessario, senza invasioni di campo, in un clima di cooperazione quasi familiare

INTERVISTA

Affrontare i bisogni della famiglia e delle imprese

"Il 2021 è partito con un piglio positivo per il Triveneto. In soli sei mesi abbiamo inserito numerosi professionisti, più della metà bancari". A dirlo è Antonio Cibin, regional manager del Triveneto Est, spiegando che "una delle leve principali è stato il processo di fusioni e acquisizioni delle banche tradizionali, con tutte le ricadute per professionisti e clienti". "La nostra professione si sposa bene con bancari che abbiano già un progetto e che siano pronti a un cambio di paradigma. Oggi la famiglia si deve con-



Antonio Cibin Regional manager del Triveneto Est

frontare con bisogni dilatati nel tempo, progetti di lungo periodo e spesso interessi aziendali. Gli imprenditori, in particolare, devono garantire la continuità generazionale all'azienda e al proprio patrimonio e contemporaneamente esplorare nuovi percorsi per far crescere l'impresa. Ciò che l'imprenditore ha creato deve essere tutelato e per farlo Banca Mediolanum offre servizi di wealth management e di investment banking. Per questa ragione cerchiamo profili di alto livello". Attenzione anche a brillanti neolaureati con "Mediolanum Next", un percorso che prevede un master semestrale in Mediolanum Corporate University e un successivo affiancamento a un Private Banker o un Wealth Advisor senior. "È un progetto ambizioso", conclude Cibin "che si inserisce in un piano più ampio di rafforzamento della squadra professionale e radicamento territoriale".

A sinistra, la sede di piazza Trentin a Treviso

esempio, al potenziale della propria rete relazionale a cui si può far riferimento per iniziare l'attività. L'aspetto emotivo, invece, cerco di affrontarlo, facendo parlare il candidato con colleghi entrati poco prima di lui. In questo modo si sciolgono dubbi e perplessità con il confronto diretto". "Con le aperture di nuovi uffici ci stiamo muovendo controcorrente rispetto al mercato, apriamo quando altri istituti stanno chiudendo. Il nostro presidio in piazza Trentin è stato inaugurato nel 2009 in una delle piazze più movimentate della città. Una visibilità che ci sta facendo diventare un punto di riferimento non solo per i nostri clienti, ma per tutti i trevigiani", afferma con orgoglio Zambon.

PROFESSIONISTI

# Creare un ambiente di lavoro familiare: tutti a disposizione di tutti

Luca Zambon prende per mano i nuovi collaboratori, affiancandoli sia in ufficio sia quando vanno dai primi clienti. Mette a disposizione la sua esperienza, senza invasioni di campo

"La prima cosa che ho sempre cercato di creare è un ambiente di lavoro, direi familiare, dove tutti sono a disposizione di tutti perché sanno che se oggi danno una mano, probabilmente un do-

quello di Private Banker. Coordina una squadra di 18 professionisti e detiene la responsabilità di due uffici a Treviso: quello di piazza Trentin e quello di viale della Repubblica 193/M.

di campo, ma con la ferma convinzione che per essere una buona guida devi conoscere la materia per esperienza diretta. Solo così sei coerente con ciò che dici.

tutto quando si verificano calamità naturali. Voglio che la centralità per il cliente guidi ogni loro azione e progetto", chiarisce il manager secondo il quale è fondamentale mettere a

prio portafoglio clienti. La paura di non riuscire a raggiungere dei buoni risultati è un po' comune a tutti, a tutti i livelli. Una difficoltà che può essere razionalizzata se si pensa, ad



mani saranno loro a ricevere in cambio un aiuto da parte dei colleghi". Questo è uno dei punti fermi nell'attività operativa quotidiana di Luca Zambon, da oltre 20 anni è in Banca Mediolanum, e che oggi riveste un duplice ruolo: quello di manager operativo per la crescita dei Family Banker e

"Non lascio mai soli i miei nuovi collaboratori, mi metto sempre a disposizione e li affianco sia in ufficio sia quando vanno dai primi clienti - racconta Luca Zambon -. Il mio approccio è quello di essere un collega che arriva in aiuto se necessario con la sua esperienza e competenza, senza invasioni

L'inserimento viene fatto, poi, in un clima di cooperazione quasi familiare". "L'attenzione e la relazione con i clienti sono concetti chiave che trasferisco ai nuovi profili, ma che ribadisco anche ai miei collaboratori storici. La Banca dimostra vicinanza alla clientela sempre, soprat-

disposizione dei clienti tre elementi: tempo, pazienza e competenza. Come superare la paura del cambiamento? Secondo Zambon bisogna affrontare la paura scendendo l'aspetto razionale da quello emotivo. "Il primo riguarda il timore di non riuscire a creare un pro-

Messaggio Pubblicitario. Il contenuto della comunicazione non costituisce consulenza, né rappresenta in alcun modo la promessa o la garanzia del conseguimento di risultati in termini di rendimenti finanziari. Prima di sottoscrivere un prodotto si raccomanda di leggere la documentazione informativa disponibile sui siti delle rispettive Società Emittenti e i Family Banker, per comprendere le caratteristiche, i rischi e i costi.

Estremi per inviare la candidatura:  
drse@mediolanum.it

## PACCHI DI NATALE DEL 2020

Natale 2020, rispetto agli anni scorsi, ci ha visti diversamente impegnati nella gestione dei pacchi dono per i nostri soci. Gli "storici" dicono che non avevano mai assistito ad una simile operazione. Alla luce dei fatti, crediamo che la scelta di acquistare singolarmente i prodotti, farli assemblare da una cooperativa sociale e poi organizzare il trasporto dei bancali sia stata vincente, anche se in verità molto gravosa.



Ma grazie ad un nutrito numero di volontari e amici che ci vogliono bene siamo riusciti a gestire il tutto "in proprio" e nei tempi giusti. Un grazie a tutta la squadra che ha contribuito nella organizzazione dello scarico e distribuzione dei pacchi di Natale 2020.

## PACCHI DI NATALE AVANZATI NEL 2020, DATI IN BENEFICIENZA

Il CRAL, anche nel 2020 ha devoluto in beneficenza i pacchi omaggio natalizi che non sono stati ritirati. La bella notizia è che, in questa circostanza, innumerevoli di questi pacchi sono stati volontariamente lasciati presso la nostra sede proprio per tale scopo (sia da soci dipendenti che pensionati). Mai come in questo periodo abbiamo bisogno di solidarietà e di questi piccoli gesti. Un grazie di cuore, pertanto, a questi nostri soci.

La scelta della Onlus a cui consegnare i prodotti avanzati/devoluti è ricaduta sull'EMPORIO della SOLIDARIETA' BEATO ERICO con sede in Vicolo del Bagattino 2, a Treviso (zona San Nicolò). I prodotti che abbiamo recapitato sono stati consegnati a persone/famiglie disagiate della nostra città. Nella foto il momento della consegna ai referenti della associazione.



TUNAP SPORTS  
prodotti per la cura del tuo corpo e della tua bicicletta

Usa il codice:  
**AVVENTO21**

tunapsports.it



-20%

# Dante Alighieri a Treviso

di Paolo Marcon

Là "Dove Sile e Cagnan s'accompagna"  
Canto IX del Paradiso - Nel Segno dell'ALIGHIERI

**D**a giovane studente almeno due volte al dì salutavo Dante "dove Sile e Cagnan s'accompagna",



a Natale coccola il presepe ai suoi piedi, sorvegliando anatre e cigni che sguazzano e danzano nelle chiare e fresche acque del Sile alla confluenza con quelle più terrose del **Canale Cagnan**, due fiumi di risorgiva. Il piccolo **Ponte Dante**, sormontato da un elegante **obelisco**, era stato chiamato il "Ponte dell'impossibile", visto che tante volte passerelle e ponti erano stati spazzati via. Invece, la versione in pietra vinse l'impeto delle acque.

Fu edificata nel 1865 a 600 anni dalla nascita del poeta quando il Veneto era soggetto all'Austria e Dante rappresentava un simbolo dell'italianità che anche il Veneto voleva rivendicare.

**A Treviso riposano le spoglie mortali del figlio Pietro**, in amicizia con il Petrarca, nella chiesa di **San Francesco**, ma solo dal 1935. Presso il suo palazzo il "Buon Gherardo" – come citato nel canto XVI del Purgatorio – Gherardo da Camino, Signore di Treviso, ospitò Dante, un palazzo che non esiste più, con tracce nella Chiesa di Santa Caterina. Ancora, nel IX Canto del Paradiso viene nominata Cunizza da Romano, sorella del feroce tiranno Ezzelino III, Signore di Treviso, che profetizza al poeta le sventure future della Marca Trevigiana – "quella parte della terra prava / italice che siede tra Rialto / e le fontane di Brenta e di Piava" – ai tempi dell'altro tiranno Rizzardo

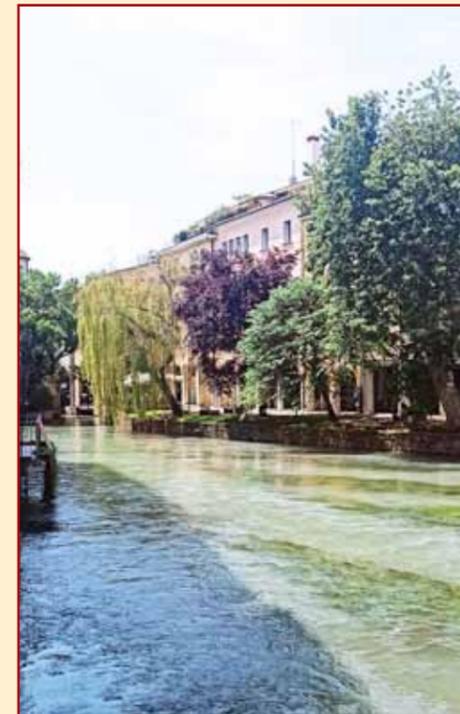


talvolta dopo aver fatto a gara nel salto dei paracarri davanti alla mia parrocchietta di "Madona Granda" - Santa Maria Maggiore di Treviso. Lungo le rive del Sile potevi ancora trovare le lavandaie intente a fare il bucato...

**Domenica 16 Maggio 2021**, presentati dalla simpaticissima Daniela del CRAL, la nostra valente guida Valentina ci ha accompagnato lungo il percorso a Treviso dedicato alla scoperta del **Sommo Poeta**, a 700 anni dalla morte. Ogni anno l'Alighieri, dall'alto della sua postazione accanto alla sede Universitaria di San Leonardo, già prima sede dell'ospedale di Treviso, controlla il processo alla "VECIA", mentre



da Camino. In quel tempo, infatti, non solo nel 1300 e nel Veneto, ma anche in tutta la penisola, dominava la corruzione. In particolare la Marca Trevigiana era preda di lotte intestine, congiure e tiranni. Non è lusinghiera, dunque, la descrizione degli abitanti della Marca da parte dell'Alighieri nelle parole di Cunizza... Ciononostante, la narrazione che Dante fa di **Treviso nel canto IX** del Paradiso autorizza a pensare che il Sommo Poeta abbia visitato la Marca trevigiana e sia rimasto colpito dalle verdi acque del Sile, la nostra "Piccola Venezia".



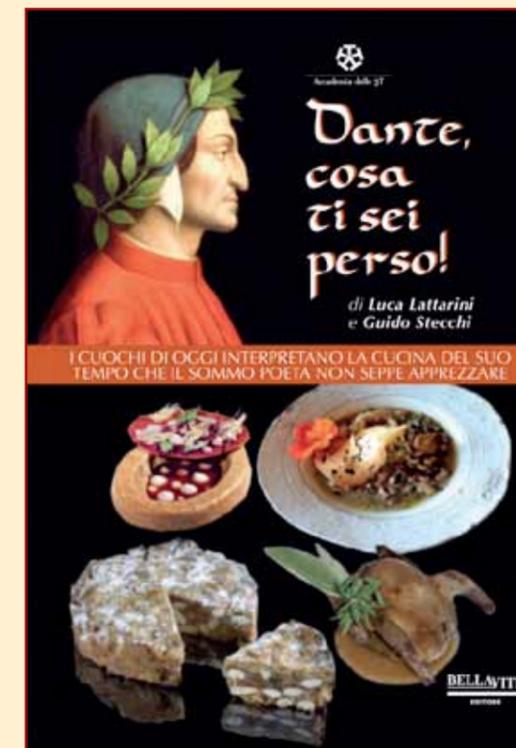
## Presentazione del libro "Dante, cosa ti sei perso"

di Guido Stecchi

**Idee in tavola nel XIII e XIV secolo  
Spunti di cultura golosa nell'Italia conosciuta da Dante**

**D**opo "A tavola con Leonardo" (<https://www.academia5t.it/leonardo/>), "Dante cosa ti sei perso" è il secondo libro di una **collana dedicata a ricette storiche proposte da cuochi e pasticceri in modo il più possibile fedele al loro tempo e molto buone**, oltre che interessanti, anche per i gusti di oggi.

**Un ricettario per celebrare i 700 anni dalla scomparsa di Dante**, parco nel mangiare e severo con i golosi, non è così paradossale perché il sommo poeta è il padre della lingua italiana e i codici gastronomici del suo tempo rappresentano un esercizio di studio straordinario per l'evoluzione dei diversi volgari fino all'emergere come lingua italiana del toscano di Dante. Ma non solo, Dante è un testimone del suo tempo e il racconto della storia non può prescindere dal cibo, bisogno primario ma pure fonte di piacere e prestigio politico. L'immagine storica di un Medioevo afflitto da povertà, fame, arretratezza va sfatata nel XIII e XIV secolo in Italia, paese di terre fertili, sinergie di culture, imprenditorialità mercantile: il cibo non mancava, servi e braccianti mangiavano anche troppo, la nascente borghesia e i "signori" non disdegnavano vivande raffinate ma, soprattutto



grazie a un uomo in anticipo sui tempi, Federico II, cuochi e medici si integravano per applicare la sagacia e saggezza della medicina greca mediata da quella araba e dalla Scuola Salernitana.

## Il ricettario del tempo di Dante

Si è cercato di rendere le ricette, oltre che buone anche per il gusto moderno, realizzabili in famiglia non solo nelle più attrezzate cucine dei ristoranti. Oggi gli appassionati gourmet amano sperimentarsi con tutto. Ciò vale anche per i lieviti per cui non si è esitato a inserire il lievito madre tra gli ingredienti. Appare evidente un uso di spezie ben più incisivo che nella cucina dei giorni nostri: allora erano fondamentali, onnipresenti e sicuramente abusate, addirittura caratterizzanti come, del resto, nella grande cucina rinascimentale. Tuttavia se ben equilibrate nella quantità e nella scelta della loro varietà, diversa in base agli altri ingredienti e alle modalità di cottura, saranno una lietissima sorpresa per chi è meno abituato a farne uso.

Anzi un invito a sperimentarle nei piatti abituali della tavola familiare. È molto frequente l'uso dello strutto o del lardo fuso: non si è esitato perché non è presente nelle ricette solo per rispettare l'originale ma anche perché è un grasso molto più sano ed equilibrato per la nostra salute, soprattutto in frittura, di quanto un assurdo luogo comune faccia credere. È meno ricco di colesterolo di altri alimenti di uso comune e ha una composizione acidica (con elevato contenuto – fino al 50% - di acido oleico monoinsaturo, ovvero lo stesso che rende così superiore l'olio da olive dal punto di vista nutrizionale) con meno grassi saturi di molti oli vegetali ben più diffusi nell'alimentazione moderna.

## Due realtà trevigiane presenti

### Locanda Ponte Dante e Spiga d'Oro Bistrot

Ogni ristoratore o artigiano presenta la propria attività aziendale mettendo in evidenza le proprie caratteristiche e attitudini. Presenta una ricetta collegata ai tempi di Dante ma nello stesso tempo personalizzata ai nostri tempi. Due realtà sono trevigiane, la Locanda Ponte Dante e la Spiga d'Oro Bistrot. La prima presenta la ricetta "Pasta e fagioli come ai tempi di Ezzelino", e la seconda i "Gnocchi di cascio fresco". Pubblichiamo le pagine a loro dedicate dove potrete leggere la presentazione delle loro realtà e il perché della ricetta in riferimento ai tempi di Dante, e consultare le ricette complete di ingredienti, procedimento e immagine del piatto finito. Nella pagina che segue, altre ricette, semplici, buone e fattibili nella vostra cucina di casa. Buon appetito!



**Dante cosa ti sei perso!** **chi e dove**

### Locanda Ponte Dante

Piazza Garibaldi, 6 • 31100 Treviso • Tel. 0422 1785946  
info@locandapontedante.com • www.locandapontedante.com

**D**ove Sile e Cagnan s'accompagna". Anche Dante, citandolo nel Paradiso, conosceva questo luogo senza tempo, e par quasi l'avesse scelto a rappresentare un'area trevigiana, che conserva gelosamente tradizioni e valori in altri luoghi già dimenticati. È sull'ansa dove i due fiumi si congiungono che Beppe Festa e Fabio Coz, i due osti di vicolo Broli meglio conosciuti come "I Naneti", hanno deciso di ridare vita a questa antica osteria con locanda. Grazie al loro recupero dell'arte di tirare la pasta e di riempirla dei sapori di un tempo, grazie alle migliori materie prime e a un'accurata presentazione, l'ospite si sente accolto e gode di piaceri difficili da ritrovare. Un buon nettare d'uva adeguatamente fermentato o un fine distillato convinceranno avventori abituali e viandanti ad approfittare delle stanze appena rinnovate. Il caloroso ambiente di mattoni, pietra, legno di noce nazionale, ferro Cor-Ten accentuano il desiderio di un piacevole ristoro.

**Perché questa ricetta?**  
Già nel *Liber de coquina* compare una ricetta brevissima ma con caratteristiche ben precise per cucinare i fagioli (dall'occhio naturalmente) come si usava nella Marca Trevigiana. Probabilmente un riferimento così preciso nasce dallo stretto rapporto di Ezzelino da Romano con Federico II. Nadia De Vidi ha applicato la ricetta per una curiosa pasta e fagioli. A lato, il Ponte Dante sul Sile a Treviso.

**La ricetta**

### Pasta e fagioli come ai tempi di Ezzelino

**Ingredienti** (per 4 persone)

- 200 g di fagioli dall'occhio secchi
- 200 g di carne salada
- 200 g di pappardelle o pasta a piacere
- 2 scalogni
- 2 foglie di alloro
- 100 g di guanciale a dadolini
- 15 stigni di zafferano
- 1 punta di chiodo di garofano in polvere
- erbe aromatiche miste tritate (foglie di rosmarino, salvia, timo, maggiorana)
- olio extra vergine d'oliva
- sale e pepe

**Procedimento**  
Mettiamo i fagioli a bagno in acqua il giorno prima. Stendiamo le fettine di carne salada su carta forno in una teglia e passiamo in forno a 200°C finché non diventano croccanti. Soffriggiamo lo scalogno affettato con olio e il guanciale, uniamo al soffritto i fagioli e lasciamo rosolare per circa dieci minuti aggiungendo sale e pepe. Copriamo i fagioli con acqua e uniamo il garofano, le erbe, l'alloro e lo zafferano. Mescoliamo di tanto in tanto fino a quando i fagioli perdono la loro durezza. A cottura ultimata schiacciamo una parte dei fagioli per creare una crema. Uniamo alla minestra la pasta cotta in acqua salata a parte. Serviamo su un piatto fondo con un filo d'olio a crudo e le fettine croccanti di carne salada.

**Dante cosa ti sei perso!** **chi e dove**

### Spiga d'oro bistrot

Viale della Repubblica, 193 • 31100 Treviso (TV) • Tel. 0422 308677  
info@spigadoro.org • www.spigadoro.org

**S**upermercato del biologico è una definizione fuorviante per la Spiga d'Oro, in realtà è un negozio con erboristeria con un vasto assortimento di prodotti conservati e freschi biologici e bio-dinamici. Lo staff è impegnato dal 1986 a promuovere un'alimentazione sana nel massimo rispetto della terra e dell'uomo. Negli anni hanno fidelizzato un pubblico cresciuto con loro e che li sostiene con fiducia tanto che un bistrot per caffetteria e pranzi informali ma con proposte accurate e non banali, spesso creative, sempre in linea con l'offerta del negozio si è rivelato un momento di incontro indispensabile come la libreria per vendita e consultazione. Produttori e clienti contribuiscono con le loro scelte allo sviluppo di progetti d'interesse sociale, per il recupero del territorio e dei processi naturali di produzione, di cui sono prova la qualità dei formaggi della Coop. Agr. San Damiano e la proposta di conferenze e corsi sull'alimentazione naturale.

**Perché questa ricetta?**  
Nel Frammento di un libro di cucina del XIV secolo redatto dallo stesso copista dell'Anonimo toscano ci sono questi semplici gnocchi che sono un po' gli antenati di diverse ricette tipiche di gnocchi di ricotta. È molto probabile del resto che per "cascio fresco" si intendessero indifferentemente formaggi e ricotte a seconda di ciò che il territorio offriva. A lato, formaggio fresco (part.), *Tacuinum sanitatis*, Biblioteca nazionale di Vienna.

**La ricetta**

### Gnocchi di cascio fresco

**Ingredienti** (per 4 persone)

- 150 g di ricotta di capra
- 150 g di robiola fresca vaccina
- 3 tuorli
- 100 g di farina tipo 2 di grani antichi
- 40 g di Parmigiano Reggiano
- 20 g di pecorino stagionato
- noce moscata
- 0,1 g di stigni di zafferano polverizzati
- pepe
- sale

**Procedimento**  
Amalgamiamo la ricotta e la robiola in una ciotola fino a ottenere un composto cremoso. Teniamone da parte tre cucchiaini e uniamo al resto le uova, lo zafferano, una grattugiata abbondante di noce moscata, 20 g di Parmigiano, pepe. Mescoliamo bene poi aggiungiamo farina setacciata un poco alla volta fino a ottenere un impasto morbido ma non molle: deve restare insieme ma non essere troppo duro, meno farina c'è più gli gnocchi saranno buoni. Aiutandoci con due cucchiaini formiamo delle quenelles e lasciamole cadere un po' per volta in acqua bollente salata, estraendole con il cucchiaino forato quando vengono a galla. Mescoliamo il mix di ricotta e robiola tenuto da parte con il restante Parmigiano e il pecorino e prepariamo una salsa diluendo con un po' di acqua di cottura degli gnocchi. Serviamo gli gnocchi con questa crema e una macinata di pepe.

# Alcune ricette classiche da non perdere

Interpretate da Emanuela Crescenzi  
"Chef in tacco 12"

Ci sono alcune ricette molto significative perché particolarmente rappresentative dell'epoca, almeno per quanto riguarda la cucina di corte e della nascente borghesia, oppure legate più o meno direttamente ai personaggi protagonisti di questo lavoro, non solo Dante ma soprattutto Federico II e il figlio Manfredi. La scelta si basa anche sull'accoglienza che possono avere oggi in base ai gusti e alla semplicità di preparazione. A interpretarle, con particolare ed encomiabile sforzo per la maggior fedeltà possibile, è Emanuela Crescenzi, appassionata gastronomica di Frosinone che ha scelto di presentare se stessa nella sua pagina facebook come "Chef in tacco 12".

## Focaccia di noci

**Ingredienti** (per 4 persone)

1/2 kg di farina integrale di grano Gentilrosso (o comunque di grani antichi) • 50 g di strutto • 150 g di lievito madre • 50 g di noci triturate • pepe nero • olio extra vergine d'oliva • 1 cipolla media • sale • farina per infarinare la spianatoia

**Procedimento**

Impastiamo la farina con il lievito, poi le noci, lo strutto, 3 g di pepe macinato, 5 g di sale, 320 g di acqua. Facciamo riposare l'impasto per un'ora, poi facciamo un primo giro di pieghe, aspettiamo un'ora e facciamo il secondo giro, poi ancora un'altra ora e facciamo un terzo giro. A questo punto infariniamo la spianatoia e l'impasto e lasciamolo lievitare coperto da un panno di lino. Dopo 24 ore formiamo la focaccia, pennelliamola con una salamoia di acqua, olio, sale e pepe, aggiungiamo fettine di cipolla e mettiamo in forno già caldo a 220°C fino a doratura.

**Perché questa ricetta**

Dall'Anonimo veneziano Emanuela ha tratto ispirazione per questa focaccia chiamata Pane de noxe che anche la ricetta originale suggerisce di fare a mo' di fugassa. Emanuela ha evitato l'aggiunta di erbe aromatiche per valorizzare di più i sentori di noci, pepe e cipolle e ha preferito mettere queste ultime sopra e non nell'impasto.

## Frittelle ubaldine

**Ingredienti** (per 4 persone)

300 g di farina 0 • 3 uova • 10 g di lievito in polvere (bicarbonato e cremor tartaro) • 1 punta di stigmi di zafferano • 1 pizzico di sale • zucchero semolato • strutto

**Procedimento**

Stemperiamo la farina con le uova e il lievito, aggiungiamo lo zafferano messo precedentemente a bagno in poca acqua, impastiamo. Immergiamo il composto a grandi cucchiaiate nello strutto caldissimo. Estraiamo le frittelle con un mestolo forato e poggiamole su un foglio di carta assorbente rigirandole un paio di volte. Spolveriamole di zucchero. Sono particolarmente buone accompagnate con fichi freschi.

**Perché questa ricetta**

Dolce sfizio tanto buono quanto di disarmante semplicità ma importantissimo proprio perché quest'opera è dedicata a Dante: presenti sull'Anonimo toscano, si chiamano ubaldine, infatti, perché pare siano state ideate (o più probabilmente semplicemente gli piacevano) da Ubaldino della Pila, personaggio di nobile famiglia del Mugello che Dante colloca nel Purgatorio tra i golosi.



## Romania di pollo

**Ingredienti** (per 4 persone)

1 pollo • 1 cipolla • 1 dl di succo fresco di melagrana • 80 g di mandorle pelate • 40 g di lardo • 1 cucchiaino di spezie miste in polvere (garofano, zenzero, coriandolo, cumino) • pepe nero • brodo vegetale • sale.

**Procedimento**

Tagliamo il pollo in 8 pezzi e soffriggiamoli in casseruola con la cipolla tritata e il lardo fuso. Tritiamo le mandorle e stemperiamole nel succo di melagrana, aggiungendo quanto ottenuto al pollo. Mescoliamo, portiamo a bollore, uniamo le spezie, abbondante pepe e saliamo. Portiamo a cottura coperto bagnando con brodo se necessario. Aggiustiamo di sale.

**Perché questa ricetta**

Ricetta tra le più classiche del Medioevo e una di quelle di dichiarata origine araba, nonostante contenga il grasso del maiale: il nome Romania, infatti, per gli Arabi indica una preparazione con le melagrane e la ricetta originale viene da un ricettario di Bagdad del X secolo.



# SPIGA d'ORO

PRODOTTI BIOLOGICI ERBORISTERIA e

## 35 ANNI DI BIO A TREVISO PER LA BIODIVERSITÀ E LA SOSTENIBILITÀ



### VASTO ASSORTIMENTO DI ALIMENTI BIOLOGICI E BIODINAMICI ERBORISTERIA E COSMESI BIO CAFFETTERIA CON PRANZI



Viale della Repubblica, 193 - Treviso - Tel. 0422 308677

[www.spigadoro.org](http://www.spigadoro.org)



**CRAL OSPEDALIERI**



CONVENZIONATO CON SPIGA D'ORO  
SCONTO DEL **5%**  
SULLA SPESA PER I PROPRI ASSOCIATI

# Escursioni 2021

## Puglia insolita di Natalina Silvestrini

**Il Gargano - le Isole Tremiti - la Foresta Umbra  
San Giovanni Rotondo - Monte Sant'Angelo**

**D**al 12 al 18 settembre abbiamo fatto questo viaggio tanto atteso, visitato questi luoghi un po' faticosi da percorrere, ma ricchi di storia e bellezze naturali. Partiti al mattino presto, abbiamo fatto sosta a **Loreto** e passeggiato nelle vie del centro ammirando la Basilica della Santa Casa, la piazza antistante e il panorama che si gode dal colle dove si è sviluppata la città antica. Dopo un lauto pranzo abbiamo ripreso il viaggio e in serata siamo giunti a destinazione.

Il nostro tour ci ha mostrato, con giornate sempre accompagnate dal sole, le località che vi descriverò brevemente qui sotto e potrete ammirare nelle foto allegate.

**Barletta**, bellissima città affacciata sul mare, il suo centro storico medievale è ricco di monumenti quali il castello con i suoi giardini, il Duomo, la Basilica del Santo Sepolcro, Il Colosso, la Chiesa di Sant'Andrea e il monumento eretto in onore della famosa "Disfida di Barletta".

A **Bisceglie**, visita al frantoio e pranzo tipico con i prodotti dell'azienda.

**Trani**: città molto famosa per la sua Cattedrale rosa, situata al limite della Piazza Duomo con il mare blu alle spalle, sembra sospesa tra mare e cielo. Anche qui un bellissimo Castello Svevo.

Le **Isole Tremiti** si trovano a circa 22 Km dal Gargano, sono un piccolo angolo di paradiso, mare limpido, clima gradevole, aria pura, vegetazione rigogliosa e selvaggia, coste rocciose con falesie a strapiombo sul mare, molte calette e molte grotte visitabili. L'arcipelago è composto di cinque isole: San Domino (la più grande), San Nicola, Capraia, Cretaccio e la lontana Pianosa. L'isola di San Nicola è considerata un museo a cielo aperto, ricca di torri, muraglie, chiese e chiostrini dell'antica fortezza-abbazia definita la Montecassino in mezzo al mare.

**Peschici e Rodi Garganico**: due cittadine arroccate su promontori a strapiombo sul mare, sono abbastanza simili, con i loro porticcioli, le case bianche, stradine strette lastricate, a volte impegnative da percorrere poiché sono parecchio in pendenza. Peschici è cinta da mura medievali, la maggior parte inglobata nelle abitazioni, in alto, sul promontorio, si trova il



castello dove la veduta spazia da Rodi alle Isole Tremiti a Vieste. Rodi Garganico è il luogo dove si trovava il nostro Hotel, quasi in riva al mare, ogni giorno, prima e dopo i nostri tour nelle altre cittadine, avevamo l'opportunità di passeggiare per le sue viuzze, acquistare il tipico pasticcetto pugliese nel panificio aperto 24 ore su 24; dal balcone panoramico della città ammirare l'alba ed il tramonto sul mare e dopo cena andare al porticciolo per un caffè in compagnia e contemplare dal basso uno scenario di case bianche illuminate.

**Vico del Gargano**: è uno dei borghi più belli d'Italia. Sorge su un colle della Foresta Umbra, nel punto più alto si trova il castello, moltissime chiese e un dedalo di viuzze caratteristiche, tra le quali il vicolo del bacio, dov'è tradizione durante la festa patronale di San Valentino, per gli innamorati, incontrarsi lì. La **Foresta Umbra** è una riserva naturale protetta, si trova nella parte interna del Parco Nazionale del Gargano, deve il suo nome alla fitta vegetazione che la rende molto ombrosa. È oggetto di continui studi poiché la vegetazione è più abbondante della norma, ricca di molte varietà di piante ed animali. La sua faggeta è diventata patrimonio dell'Unesco nel 2017.

**San Giovanni Rotondo**: il suo centro storico è ricco di chiese e tradizioni, ma la maggiore attenzione si concentra sui luoghi legati al culto di Padre Pio: il complesso conventuale di Santa Maria delle Grazie, formato dal convento dei cappuccini, una chiesa antica e una chiesa nuova, l'ospedale Casa Sollievo



della Sofferenza e il nuovo Santuario del Padre, progettato dall'architetto Renzo Piano. Quest'ultimo è in grado di contenere 7000 persone ed è una delle chiese più grandi d'Italia e decorata da splendidi mosaici.

**Monte Sant'Angelo**: cittadina caratteristica del Gargano dove si trova la "Celeste Basilica" ovvero il Santuario di San Michele Arcangelo. Scavato nella roccia, è una vera e propria immensa grotta molto suggestiva frequentata da moltissimi fedeli. È diventato patrimonio dell'Unesco dal 2011.

**Manfredonia**: situata ai margini del Gargano è stata la meta più lontana. Anche qui si trova un bellissimo castello Svevo in riva al mare che ospita il Museo Archeologico Nazionale; di interesse anche la Cattedrale in Piazza Duomo intitolata a San Lorenzo Maiorano, patrono della città.

Infine, **Vieste**, con il castello Svevo costruito su un roccione che domina il mare, così come il Borgo Antico che sorge compatto da sembrare un'unica costruzione. Ha delle irregolari viuzze, piazzette belvedere aperte alla vista del mare, case a schiera con piccoli ballatoi/balconcini, unite in corrispondenza delle stradine da piccole e caratteristiche arcate, la parte più alta del borgo si affaccia a strapiombo sul mare creando un effetto bellissimo.

È contornata da spiagge lunghissime e bellezze naturali come le meravigliose grotte marine e il Pizzomunno, monolite di pietra calcarea bianca alto circa 25 metri.

# Brescia

## Franciacorta e Castello di Bornato

di Massimo Cagnato

Si riparte. Dopo quasi due anni di distanza il CRAL riparte con i viaggi in tutta sicurezza. Dopo un primo viaggio in Puglia, nel mese di settembre, in una trentina di persone il **30 ottobre** hanno accettato la proposta del Circolo e si sono messe in viaggio per visitare, in una giornata intensa, la "bella e sorprendente" **Brescia e le zone del Franciacorta**. La voglia di rivedersi e stare un po' assieme era tanta, così come l'entusiasmo. La mattinata è stata dedicata alla visita del centro storico di Brescia, la **leonessa d'Italia**. Il primo a chiamarla così fu il poeta Aleardo Aleardi nei suoi *Canti Patrii* nel 1857; in precedenza, in epoca romana, invece si chiamava Brixia. L'itinerario, grazie alle "super guide", ci ha permesso di vedere, suddivisi in due "gruppetti", il **Complesso di Santa Giulia** ed il **Parco Archeologico** che sono entrati a far parte dei siti **Patrimonio dell'Umanità dell'UNESCO** come testimonianza dei luoghi del potere del regno longobardo in Italia.

Brescia si trovava sulla via Gallica e perciò, in epoca romana, era un importante centro sulle vie del commercio. Nell'area archeologica situata al centro del tessuto urbano sono ancora visibili gli edifici più antichi e più significativi della città come il santuario di età repubblicana (I secolo a.C.), il Capitolium (73 d.C.), il teatro (I-III secolo d.C.), il tratto del lastricato del decumano massimo, su cui insiste oggi via dei Musei. Oltre a questi edifici di età romana, fanno parte dell'area anche palazzi nobiliari di età medievale, rinascimentale e moderna, importanti e cresciuti direttamente sulle rovine antiche. Di particolare bellezza anche per la sua imponenza il "**Capitolium**", ossia il tempio principale di ogni città romana, simbolo stesso della cultura di Roma; ad esso era attribuito il culto alla "Triade Capitolina" e cioè delle principali divinità del pantheon latino: Giove, Giunone e Minerva. Nello spazio antistante si radunavano i fedeli per le principali cerimonie e venivano compiuti i sacrifici.



CA' FONCELLO

N.61



La visita è proseguita con il **duomo vecchio**, il più importante tempio romanico circolare, e il duomo nuovo che ha una grande cupola, la terza più alta d'Italia, con la facciata in stile barocco. Dopo aver passeggiato per il centro storico, siamo giunti in **piazza della Loggia**, così chiamata per la presenza di un elegante edificio rinascimentale e della torre dell'orologio. Per pranzo ci siamo spostati nella zona della Franciacorta (e precisamente a Ome) dove, dopo aver gustato i buoni piatti proposti, abbiamo degustato anche i vini locali, in particolare il Franciacorta. Il Franciacorta è una tipologia di vino spumante prodotta esclusivamente in provincia di Brescia, precisamente nella zona collinare situata tra Brescia e l'estremità meridionale del Lago d'Iseo. Le uve utilizzate per il **Franciacorta** sono principalmente il Chardonnay e/o il Pinot nero, ma è permesso l'utilizzo del Pinot Bianco fino a un massimo del 50%, a differenza del Prosecco che si ottiene prevalentemente da uve del vitigno Glera per almeno l'85%. Nel pomeriggio la visita è proseguita con la visita del **castello di Bornato**, dove abbiamo concluso con la relativa degustazione di vini locali.



12/2021

CA' FONCELLO

# Parma

## Città della cultura 2020/21

di Natalina Silvestrini

Il **16 ottobre** ci siamo trovati presso la portineria vecchia dell'ospedale, consueto luogo di incontro per tutti i nostri viaggi, e siamo partiti alla volta di Parma. Qui ci attendeva il sig. Ugo, una guida turistica eccezionale, che ci ha accompagnato tutto il giorno facendoci immergere nella storia della città. Parma è una città molto suggestiva, il suo centro è ricco di capolavori artistici e di piccoli e grandi tesori di epoche diverse. Il percorso turistico è iniziato dal **Teatro Regio**, proseguendo per la **Basilica di Santa Maria della Steccata** per poi andare Oltretorrente al ristorante, che non ha smentito la tradizione culinaria della città. Di ritorno verso il centro storico abbiamo "fiancheggiato" l'immenso **Parco Ducale** e ammirato **Villa Farnese**. Arrivati in **Piazza Duomo**, ci siamo fatti venire il torcicollo per ammirare l'interno del famosissimo **Battistero Rosa**, per poi passare al Duomo con la sua **cupola del Correggio**. Da ultimo il Complesso Monumentale della Pilotta dove al suo interno si trovano il Museo Archeologico, la bellissima Biblioteca Palatina, l'antico Teatro Farnese e la Galleria Nazionale che ospita, oltre a molti capolavori, "**La Scapigliata**" di **Leonardo da Vinci**. Città molto importante nel campo musicale, ha dato i natali a Giuseppe Verdi e ad Arturo Toscanini. E' stata una giornata decisamente impegnativa, sia dal lato fisico che da quello mentale, ma molto apprezzata dai nostri soci.



## Venezia Città senza tempo

di Natalina Silvestrini

**C**ittà senza tempo, affascinante e magica, che tutti ci invidiano e vorrebbero, almeno una volta nella vita, visitare. Noi che possiamo godere delle sue bellezze in ogni momento, organizziamo già da tempo delle visite con la nostra guida turistica Chiara che ci fa conoscere o rivedere questa meraviglia, raccontandoci la storia, i misteri, i segreti e simpatici aneddoti sui luoghi e sulle persone che ci hanno vissuto.



Nel corso dell'anno, anche con le limitazioni Covid19 siamo riusciti a realizzare alcune giornate:

- **Venezia e le donne della Serenissima**
- **Venezia insolita da Castello fino alla coda del pesce**
- **Venezia a Santi Giovanni e Paolo e Santa Maria Dei Miracoli**

Anche nel 2022 ci saranno in programma altre visite.



## Treviso Città d'acque

di Daniela Scomparin - Foto di Paolo Marcon

**D**opo "Treviso e Dante", sempre accompagnati dalla nostra guida Valentina, abbiamo organizzato altre visite guidate a Treviso per guardarla e ammirarla con occhi diversi e più consapevoli.

**Domenica 24 ottobre** abbiamo passeggiato per due ore alla scoperta di "Treviso città d'acque" con il suo suggestivo intreccio di corsi d'acqua che percorrono il centro storico e ai quali deve il soprannome di "**piccola Venezia**". Abbiamo ammirato scorci di rara bellezza costeggiando i canali che si insinuano tra case e vicoli e sui quali si riflettono le caratteristiche facciate affrescate. Abbiamo capito come la presenza d'acqua abbia influenzato la storia della nostra città.

A novembre abbiamo organizzato la visita di "**Ca' Spineda**" elegante palazzo in piazza San Leonardo, sede di rappresentanza della (ex) Cassamarca dal 1935 e appartenuto, fino alla seconda metà dell'Ottocento, alla famiglia Spineda. Accompagnati dalla nostra guida Valentina, Fondazione Cassamarca ci ha aperto le porte per visitare lo splendido palazzo cinquecentesco e la nuova ala espositiva che accoglie la mostra "**Pittori a Treviso e nella Marca tra Otto e Novecento con sguardi a Venezia**".

E nel 2022 si continua...



# Take your time.

Kerrigan's way - Ill. Mimicoodesign

Prenditi il tuo tempo, un modo di dire tipicamente inglese per invitarci a non avere fretta, a far le cose con calma. Per noi qui al sud (di Londra) a volte non è semplice rallentare, goderci una pausa o un silenzio. Tranne al mattino, mentre ascoltiamo il borbottio della moka sul fornello. È un momento tutto nostro, scandito dall'attesa di quei pochi minuti prima che l'aroma del Caffè Goppion si liberi con tutta la sua fragranza e una promessa di energia che ci accompagnerà durante la giornata. È un tempo 'sospeso' fatto di desideri e progetti, di sguardi dalla finestra e suoni di una nuova giornata che inizia. Solo così, con la tazzina calda tra le mani, riusciamo, finalmente, a prenderci il nostro tempo.

[goppioncaffè.it](http://goppioncaffè.it)



# Programmazione viaggi e gite 2022



RIVIERA DI ULISSE



SICILIA SUD ORIENTALE



AOSTA - CASTELLI



## Gite Giornaliere

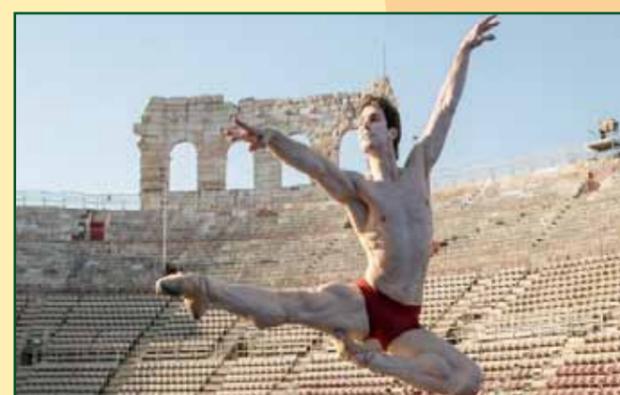
(programma di massima, sempre collegato alla cessazione o meno dell'emergenza Covid con il 31/12/2021)

- Borghetto sul Mincio (VR)
- Pesariis il paese degli orologi (UD)
- Vignola (MO)
- Gradisca e dintorni
- Fagagna e Cordovado
- Castello del Catajo e Abbazia di Praglia
- Comacchio e le sue valli
- Feltre, Belluno, Cesio Maggiore
- La Val Belluna e il Castello di Zumelle

Tutte le comunicazioni relative ai viaggi le troverete nel nostro sito e comunque saranno inviate al vostro indirizzo e-mail dalla nostra segreteria.



VILLA CONTARINI  
Villa Veneta a Piazzola sul Brenta (PD)



ARENA DI VERONA - Roberto Bolle



BORGHETTO SUL MINCIO



PESARIIS il paese degli orologi

## Arte e Cultura

(programma minimo che speriamo di poter integrare)

- "Steve McCurry Icons"  
Palazzo Sarcinelli - Conegliano 05/02/2022
- Venezia  
uscite programmabili nei mesi di marzo, aprile, ottobre e novembre 2022
- Arena Verona  
Roberto Bolle 20/07/2022



## Libertà e coronavirus

di Franco Boccaletto



Tutti vorremmo essere liberi, tutti desideriamo la libertà. Lo pensiamo e lo proclamiamo spesso e, a volte, lo gridiamo. Libertà è una parola "grossa", che ha dentro un mondo di emozioni, di desideri e di contraddizioni anche nei suoi significati.

Tre sono i significati del termine dovuti a tre diverse concezioni che si ritrovano nella storia della filosofia e del pensiero umano:

**A) libertà come autodeterminazione** ovvero assenza di condizioni e di limiti; tale concezione risale ad Aristotele che diceva che un atto libero/volontario è quello il cui principio sta in colui stesso che agisce, concezione poi ripresa da Platone e da Cicerone, da Epicuro e da Origene, da Agostino e da San Tommaso. Da essa deriva anche il concetto del libero arbitrio ovvero il potere di fare una cosa o l'esatto suo opposto, ad esempio il potere di decidere di fare del bene a qualcuno oppure di fargli del male; in questo caso la propria libertà cozza contro il principio dell'amore ovvero può diventare causa di discordia;

**B) libertà come possibilità o scelta**, secondo la quale la libertà è parzialmente limitata e condizionata;

**C) libertà come necessità**, come autodeterminazione attribuita alla totalità (leggi il mondo, lo Stato, la Sostanza Prima) cui l'uomo appartiene.

La libertà quindi di un gruppo, di un insieme di esseri umani che riunitosi ad esempio in una società nell'ambito di uno stato sovrano e nel caso del nostro paese di una repubblica democratica fondata sul lavoro, diventa libertà nella totalità ovvero la libertà come anelito di tutti i suoi componenti la cui applicazione universale spetta a questo punto ai suoi rappresentanti, alla politica che fa le leggi e le rende esecutive nell'interesse della libertà di tutti. Il governo/potere esecutivo di uno stato potrebbe non tenere conto dei voleri dei propri cittadini e, in particolare, disattendere le volontà delle minoranze; sarebbe come riconoscere la tirannide.

**Il pensiero liberale** a questo punto, richiamandosi alla definizione di libertà quale possibilità e/o scelta (definizione B), fa del problema della libertà un problema di misura, collocandosi salomonicamente a metà tra il "faccio quello che mi pare" (definizione A) e l'imposizione a fare ciò che è ritenuto necessario dallo stato/società in cui si vive (definizione C). Cosa s'intende? Semplice: più uno stato-società consente di cambiare i propri rappresentanti perché non rispondono alle volontà e/o necessità dei più (leggi alle libertà dei più), più questo stato garantisce il diritto alle libertà individuali.

John Rawls, filosofo liberale, esplicita questo concetto su un piano di concreta applicazione; precorre quello che sarà il pensiero moderno di libertà, un compromesso tra diritto giuridico, diritto naturale ed etica, tra l'uomo individuo naturalmente libero e l'uomo membro di una società/stato giuridicamente sottoposto ad una legislazione.

Questo periodo riassume i fondamenti del suo pensiero che chiameremo "Teoria della giustizia", ovvero come una teoria filosofica risulti capace di dare giustificazione alla democrazia liberale.

L'assetto di una società giusta si basa su valori fondamentali e condivisi. Due sono i principi di giustizia, di cui il primo è prioritario sul secondo. Il primo stabilisce che esiste un sistema di libertà fondamentali cui ogni persona ha diritto e che è compatibile con un sistema di libertà per tutti. In base al primo principio si asserisce che i beni fondamentali e principali, le libertà appunto, sono distribuiti in modo eguale fra gli individui. Il secondo principio di giustizia afferma che una distribuzione disuguale degli oneri e dei vantaggi sociali è consentita solo a patto che tali disuguaglianze siano collegate a posizioni aperte a tutti e risultino favorevoli ai meno avvantaggiati.

**Justice as Fairness: giustizia = equità.**

Come spiega la sua teoria su un piano reale. Rawls la delinea con un esempio estremo e quasi assurdo: immaginiamo che un gruppo di individui, che non possano avere conoscenza e/o coscienza circa il proprio futuro ruolo nella società, né dei propri talenti, né del proprio livello intellettuale e culturale, né delle proprie caratteristiche psicologiche e né dei propri valori, dovesse scegliere secondo quali principi di fondo dovrà essere gestita la società in cui vivono.

Tali individui sarebbero in una posizione originaria e nella completa ignoranza, non potrebbero usare a priori delle conoscenze che inevitabilmente li porterebbero a stabilire regole per avvantaggiarsi gli uni sugli altri. **Ebbene, in condizioni simili, sostiene Rawls, anche se fossero totalmente disinteressati gli uni rispetto alla sorte degli altri, le parti sarebbero costrette dalla situazione a scegliere una società gestita secondo criteri equi affinché nessuno di essi possa perdere nel futuro che ignorano; in caso contrario quel gruppo si autoannienterebbe in tempi brevi.**

Questo sta a significare che ogni persona ha un uguale diritto alla più estesa libertà fondamentale, ma **compatibilmente con una simile libertà per gli altri** ed in secondo luogo che le ineguaglianze economiche e sociali sono ammissibili soltanto **se sono per il beneficio dei meno avvantaggiati. Quest'ultima affermazione è alla base del principio di differenza, secondo cui le ineguaglianze in termini relativi tra i membri della società sono giustificate se comportano un beneficio, in termini assoluti, specialmente per i meno avvantaggiati.** Ciò porterebbe a un risultato equo: **nella società nessuno avrebbe né troppo, né troppo poco.** Nel corso della sua storia, l'obiettivo del pensiero



democratico è stato quello di realizzare alcune specifiche libertà e garanzie costituzionali.

Nel nostro ordinamento costituzionale emerge prepotente il diritto alla salute e il principio di equità individua quali aventi diritto in primis le persone più deboli della società, i bambini, i vecchi, le persone ammalate; non rispettare questo gruppo meno avvantaggiato significa essere razzisti sociali, soprattutto quando nessuna conoscenza scientifica possa essere portata a giustificare quest'atteggiamento discriminante nei confronti dei più deboli.

Ricordo che amare deriva da rifuggire la morte: a-more= assenza di morte (dal sanscrito e probabilmente anche dal latino). Forse non c'è abbastanza amore in questo mondo e c'è anche tanta ignoranza che elude anche la possibilità di arrivare a una decisione utilizzando la propria capacità di ragionamento. Socrate affermò che se **l'individuo opera il male questo accade per la mancata conoscenza di ciò che è il vero bene: il male non è mai volontariamente libero, ma è la conseguenza dell'ignoranza umana che scambia il male per bene.**

Nel corso dei secoli molti uomini illuminati, alcuni chiamati profeti, ci hanno lasciato parole di sapienza, ci hanno detto che solo l'agape ovvero l'amore disinteressato, con il significato di condivisione, **magari di condivisione del rischio vaccinale perché no**, solo quell'amore che non è invidioso, non si vanta, non si gonfia d'orgoglio, non manca di rispetto, **non cerca il proprio interesse**, non si adira, non tiene conto del male ricevuto, **non gode dell'ingiustizia ma si rallegra della verità**, tutto scusa, tutto crede, tutto spera, tutto sopporta **rende veramente liberi.** Quando cominceremo a crederci **saremo tutti mezzi salvati.**

## La situazione pandemica

di Sara Visentin

### vista dal Dipartimento di Prevenzione

Si ringrazia il Direttore del Dipartimento di Prevenzione, **Dr. Stefano De Rui**, per aver reso disponibili per il tramite dei suoi collaboratori i dati necessari alla redazione di questo articolo.

Per quanto attiene alla situazione di Vaccini e Tamponi, il **Dr. Mauro Busolin**, Responsabile f.f. delle Professioni Sanitarie del Dipartimento ci comunica i seguenti dati:

• **Da agosto 2020** ad oggi nei Covid Point sono stati eseguiti 906.150 tamponi, tra rapidi e molecolari.

• **Da gennaio 2021**, data d'inizio dell'attività vaccinale, i vaccini eseguiti sono stati in tutto 1.286.654, dei quali 663.621 come prima dose, 596.494 come seconda dose, 26.539 come terza dose.

In poco più di un anno, quindi, i Covid Point, parzialmente convertiti poi anche per l'attività vaccinale, hanno avuto **quasi 2.200.000 accessi**, senza contare l'attività di esecuzione tamponi e vaccini eseguita nelle strutture sanitarie, nelle scuole, nelle RSA, negli studi dei Medici di Medicina Generale e nelle strutture private, in una provincia che secondo i dati ISTAT del 2019 contava 883.522 abitanti.

Nell'analizzare questi mesi di attività, dopo un inizio con qualche coda per l'accesso ai Covid Point e all'attività vaccinale legata soprattutto all'arrivo a singhiozzo dei vaccini, ora che il sistema organizza-

tivo e di approvvigionamento è rodato, gli accessi sia per i tamponi che per i vaccini sono regolari e senza difficoltà. D'altro canto è bene ricordare alcuni elementi assolutamente positivi nell'attività svolta. In primis, l'assenza di reazioni avverse importanti a seguito delle somministrazioni di vaccino. Inoltre il lancio della somministrazione della terza dose a livello nazionale presso l'**HUB di Villorba, preso evidentemente a modello di funzionamento** come chiunque si sia recato lì può ben testimoniare. Un elemento ulteriore di positività, frutto anche della grande **collaborazione tra i diversi reparti** coinvolti nelle attività, in particolare con la Microbiologia, è la tempestività nella refertazione dei tamponi, dal momento che in altre Aziende Ulss vicine alla nostra i tempi di refertazione arrivano anche a 4 o 5 giorni. Da ultimo, ma non in quanto ad importanza, la preziosa **collaborazione dei Sindaci** del territorio nell'organizzazione delle giornate vaccinali in loco e la presenza costante e attiva delle **associazioni di volontariato**, in particolare Protezione Civile, Croce Rossa, Rotary, Associazione dei Carabinieri in pensione, Lagunari e liberi cittadini che hanno supportato il personale sanitario nella gestione dei flussi di accesso ai Covid Point e agli Hub.

Con il **Dr. Paolo Patelli**, responsabile dell'unità di Crisi Covid del Dipartimento di Prevenzione oltre che Direttore della UOC Prevenzione e Controllo delle



Malattie Croniche, Direttore dell'Attività Specialistica e del Dipartimento del Governo Clinico, abbiamo poi fatto il **punto sull'attività di Contact Tracing**, che, con tamponi e vaccinazioni, completa il quadro relativo alle azioni di contrasto alla pandemia.

Il tracciamento dei positivi è, infatti, attività essenziale per il contenimento della diffusione del virus. L'attività di Contact Tracing prevede che ogni mattina vengano inseriti in un file i nominativi delle persone riscontrate positive nel giorno precedente e che il personale addetto telefoni loro per disporre la contumacia e tracciare gli eventuali contatti stretti a cui prescrivere il tampone e la quarantena. Naturalmente il numero dei contatti per ciascuno dei positivi è **molto variabile**, e il tracciamento ha per questo una durata non standardizzabile. Soprattutto dall'estate del 2020 e per tutto l'autunno-inverno successivo, il **carico di lavoro è stato molto pesante**, con un numero di **positivi** che in certi periodi ha raggiunto anche i **1000 al giorno**. L'attività di Contact Tracing è stata affidata in tali periodi a una squadra di oltre **70 tracciatori**, individuati tra il personale sanitario e amministrativo del Dipartimento di Prevenzione a cui è stato affiancato personale di supporto fornito da **due Cooperative in appalto**.

**Dalla primavera**, anche grazie alla progressiva copertura vaccinale, il **numero di casi positivi si è via via ridotto** in modo rilevante, basti pensare che nell'estate 2021 si è arrivati ad una media di 50 positivi al giorno. Questo ha consentito di poter riorganizzare le attività del Dipartimento, redistribuendo il personale nelle attività vaccinali e di esecuzione dei tamponi, entrambe incrementate in seguito all'entrata in vigore del Green Pass.

Nel **mele di ottobre 2021** il numero dei positivi purtroppo **ha ripreso a salire**, per molte ragioni di cui non è qui opportuno discutere, e, ad oggi, ogni giorno si riscontrano più di 200 nuovi casi: considerando il contemporaneo incremento della richiesta di tamponi per coloro che non hanno ritenuto di vaccinarsi e quindi necessitano di un tampone ogni 48 ore per avere il **Green Pass**, e l'inizio della



inoculazione della **terza dose** Booster, cui da poco si è affiancata anche la campagna di vaccinazione antiinfluenzale, si può ben capire che l'impegno del Dipartimento nella gestione della pandemia si preannuncia ancora gravoso per i prossimi mesi.

E a complicare ulteriormente il quadro vi è la **so-sospensione lavorativa del personale sanitario non vaccinato** e l'attività di monitoraggio che, come da recente disposizione regionale, ritorna a dover essere effettuata con maggior frequenza per il personale sanitario di strutture ospedaliere, poliambulatori e RSA in cui la possibilità di contagio e di una sua diffusione sono più alte. La difficoltà quindi, in una situazione isorisorse e con una serie di priorità difficilmente scansionabili nel tempo, ma tutte ugualmente urgenti e indifferibili, è quella di una costante flessibilità nella organizzazione delle attività e nell'impiego del personale.

Avendo personalmente svolto sia il lavoro di accoglienza nei Covid Point che l'attività di tracciamento, a margine di queste brevi interviste mi sento di condividere con il Dr. Patelli una riflessione importante.

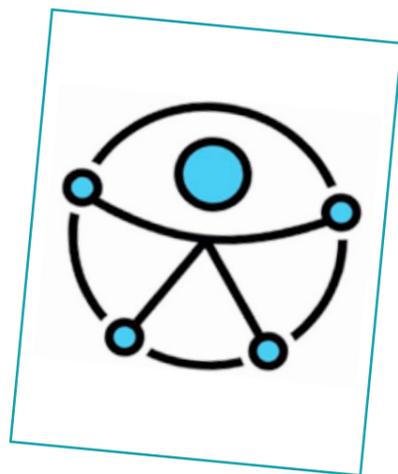
**La enorme mole di lavoro che è stata messa in campo dagli operatori dell'Azienda nell'affrontare, anche con grande flessibilità, la pandemia, ci ha mostrato nei colleghi un grande spirito di collaborazione e spesso una grande soddisfazione nel poter dare il proprio contributo per fronteggiare, anche nella difficoltà, questa battaglia che speriamo di vincere presto.**



## L'invalidità civile, lo stato dell'arte

di Sara Visentin

Accade spesso che nella cerchia di amici e familiari di ognuno di noi vi sia qualcuno che lamenta i ritardi nello svolgimento delle visite di invalidità civile e leggi correlate per il riconoscimento dello stato di handicap (L. 104/92) e della disabilità lavorativa (L. 68/99). Cogliamo l'occasione per fare il punto con la **Dr.ssa Alessandra De Salvia**, da poco più di un anno Direttore dell'UOC Medicina Legale dell'Azienda Ulss 2 Marca Trevigiana, sull'andamento di queste visite. Vale innanzitutto la pena di ricordare che **l'accertamento medico legale per l'invalidità si forma sulla documentazione prodotta dall'istante e sulla valutazione diretta in sede di visita**, con colloquio ed esame obiettivo rivolto alle problematiche peculiari che rilevano ai fini del beneficio richiesto, senza la necessità di una "visita tradizionale" ed un esame clinico obiettivo completo, che non risulta nelle finalità dell'accertamento stesso. Spesso i cittadini lamentano che la visita si concluda con poche domande, ma **la Commissione valuta sempre tutti i documenti presentati che attestano le condizioni di salute della persona**, ed eventualmente è titolata a chiedere un'integrazione degli stessi. Già prima della pandemia da SARS – COV2 il numero delle domande presentate superava di gran lunga quello delle visite effettuabili in tempi rapidi, dato il numero purtroppo limitato di medici disponibili a far parte delle commissioni. **Durante la prima fase della pandemia le commissioni sono state sospese per alcuni mesi**, finché il decremento dei contagi ha consentito la ripresa dei collegi valutativi. Ma soprattutto l'approvazione della **legge 120/2020** ha consentito la cosiddetta valutazione su atti, ovvero **la possibilità per il cittadino di chiedere di essere valutato sulla base della documentazione trasmessa alla commissione (autonomamente o tramite il patronato), senza necessità di presentarsi a visita diretta**. Da circa un anno le commissioni che si riuniscono nei tre Distretti sono almeno 25 a settimana, e ciascuna commissione valuta circa 20 persone, tra quelle invitate a visita diretta e quelle valutate su atti. L'enorme sforzo della Medicina Legale, considerato peraltro che



la valutazione su atti comporta un aggravio dell'attività amministrativa non indifferente, **ha consentito nel corso del 2021 di garantire lo svolgimento secondo le tempistiche di legge delle visite per i pazienti oncologici, di ridurre quasi a zero i tempi d'attesa per le visite di sordità e cecità civile, di consentire entro circa 3 mesi le visite per minori e leggi 68 e di ridurre di quasi un mese i tempi di attesa per le visite di invalidità civile e Legge 104**. Questa riduzione, che può sembrare poco significativa rispetto ai tempi di attesa considerati lunghi, costituisce in realtà un risultato importante se letta nell'ottica dello smaltimento di tutto l'arretrato accumulato a causa del Covid nel 2020, senza il quale il guadagno in termini di tempi d'attesa sarebbe decisamente più sensibile. A fronte delle quasi 20.000 domande l'anno il margine di recupero in termini di tempi di attesa è ancora ampio, e la Dr.ssa De Salvia confida di poter ampliare il numero delle sedute attraverso il coinvolgimento di medici specialisti e medici di medicina generale, in attività o in quiescenza, disponibili a partecipare come componenti alle Commissioni per aumentare il numero delle sedute e poter evadere le richieste sempre più pressanti.



Farmacia  
**INTERNAZIONALE**

**LA TUA NUOVA FARMACIA**



**Chiedi la tessera  
della nostra Farmacia  
e scopri i vantaggi!**

Scannerizza il codice  
per aggiungerci in rubrica

SCAN ME



- **Fisioterapista**
- **Infermiere Professionale**
- **Psicologo**
- **Holter Pressorio**
- **Holter Cardiaco**
- **Elettrocardiogramma**
- **Bioimpedenziometria**
- **Piano Nutrizionale e di Allenamento**

**FARMACIA INTERNAZIONALE SILEA**

Via Treviso, 22 - 31057 Silea (TV) - Tel. +39 0422 360 240 - ☎ +39 328 056 0376

[www.farmaciaiinternazionale.online](http://www.farmaciaiinternazionale.online) - [info@farmaciainternazionale.tv](mailto:info@farmaciainternazionale.tv)





**Sotreva Auto Srl** fornisce condizioni particolari per lista servizi acquistabili dai soci Cral quali:

- Recupero in caso di tagliando o operazioni in Officina Pick-up and Delivery (presa e riconsegna) presso il parcheggio dell'Ospedale

- Acquisto Nuovo con Finanziaria: sconto € 500,00.

- Viale Monte Grappa, 27/b - 31100 Treviso  
Tel. 0422 4374

**www.sotreva.com**

## Collaborazioni

# Circolo Ospedalieri e Studio 3A

di Gabriele Gritti e Melania Melato

**P**rosegue a spron battuto la proficua collaborazione con gli amici e sponsor di Studio 3A. Nella foto a lato il momento della firma del contratto.

Nel periodico **"diritto e tutela"** del mese di marzo 2021 è stato pubblicato uno splendido servizio sul Circolo Ospedalieri che pubblichiamo, di seguito, nella sua interezza, adattandolo alla nostra rivista.

Ricordiamo che i soci ASD e CRAL, iscrivendosi alla convenzione con Studio3A, possono avvalersi di uno sconto del 20% su eventuali servizi di consulenze.

Guarda le modalità di iscrizione su <https://cralulstv.it/2021/03/studio-3a/>

A fine marzo è arrivata la **nuova imbarcazione**, ereditata dalla nazionale della Nuova Zelanda, **acquistata dallo sponsor Studio3A**, che siamo riusciti a inaugurare ufficialmente durante la festa del canottaggio tenutasi domenica 26 settembre presso il circolo (vedi articolo dedicato). Anche se l'**inaugurazione** è stata fatta in ritardo, ciò non ci ha impedito di utilizzare l'imbarcazione per gareggiare.



**STUDIO3A**  
DIAMO VALORE AI DIRITTI



Tant'è vero che in diverse occasioni i nostri meravigliosi atleti sono riusciti a **vincere molte gare** e/o a piazzarsi sempre nelle posizioni da podio. Complimenti.

Puoi seguire la sezione canottaggio su: <https://www.facebook.com/circolospedalericanottaggio/>



# STUDIO3A INSIEME... ANCHE ALLA "REMIERA"

La nuova partnership  
con il Circolo  
Ospedalieri Treviso

**I CANOTTIERI PIÙ TITOLATI  
DEL VENETO COMPIONO  
SESSANT'ANNI**  
Una lunga storia di successi  
e di campioni all'ombra del fiume Sile

**I NUMERI**  
Di una realtà di punta

**CANOTTAGGIO ANCHE  
PER LA RIABILITAZIONE  
DAL TUMORE AL SENO**  
Le tante iniziative sociali dell'Asd:  
da segnalare anche i gettonatissimi  
centri estivi



## I CANOTTIERI PIÙ TITOLATI DEL VENETO COMPIONO SESSANT'ANNI UNA LUNGA STORIA DI SUCCESSI E DI CAMPIONI ALL'OMBRA DEL FIUME SILE

Il basket, l'hockey, ma mancava ancora una "dimensione" sportiva, quella acquatica, imprescindibile per un'azienda veneziana. Lacuna subito e brillantemente colmata. Il lotto degli "Amici" di Studio3A-Valore S.p.A. e del suo brand sociale, "3A Insieme", nel 2020 si è arricchito di un'altra importante realtà, una delle "remiere" più titolate del Veneto, l'Associazione Sportiva Dilettantistica Circolo Ospedalieri Treviso, intitolato a Renzo Sambo, il canottiere trevigiano medaglia d'oro alle Olimpiadi di Città del Messico del 1968 nel "due con", assieme a Primo Baran e Bruno Cipolla, per anni anima e istruttore del sodalizio. Un sodalizio, come racconta l'attuale Presidente, Gabriele Gritti, nato nel lontano 1961 - e che dunque quest'anno compie 60 anni, un ragguardevole

traguardo - all'interno dell'ospedale Ca' Foncello di Treviso per volere dell'allora direzione del nosocomio del capoluogo della Marca: all'epoca non esistevano ancora le Asl. Con il fiume Sile dietro l'angolo e che attraversa la città, offrendo un campo di allenamento naturale e ideale, la scelta per le discipline sportive che sarebbe stata compiuta in seguito non poteva cadere, in primis, che sul canottaggio. "All'inizio era un'iniziativa per i lavoratori dell'ospedale e tutt'oggi facciamo parte del Cral dell'Ulss2, un'associazione tra dipendenti e pensionati dell'Azienda Sanitaria di Treviso - chiarisce il Presidente - In origine, la sede sociale era presso l'ex ospedale civile di San Leonardo; attualmente è in via Santa Maria di Ca' Foncello, vicino al nosocomio. L'amministrazione ospedaliera aveva concesso l'uso di un terreno posto in riva al Sile e attiguo alla struttura sanitaria per favorire l'attività sportiva, ricreativa e culturale dei soci: all'epoca erano disponibili un campo di bocce (trasformato poi in palestra), un campo da tennis (in terra rossa, ancora esistente) ed una cavana (rifugio) per le barche, oltre all'edificio ospitante il bar ristorante e gli spogliatoi". Poi, con gli anni, è stata fondata un'Associazione sportiva dilettantistica, di cui gli iscritti al Cral sono automaticamente soci, "il che - prosegue Gritti - ha

consentito di far accedere al circolo anche persone esterne che intendessero fruire dei suoi servizi e delle sue strutture". E, a fronte di un utilizzo sempre più esteso, sono stati acquistati anche dei terreni confinanti e sono state costruite e messe a disposizione degli utenti diverse nuove strutture per rispondere alle richieste sempre più pressanti degli sportivi trevigiani, e non solo. Oggi l'Associazione, oltre a decine di imbarcazioni per gli allenamenti e per le gare, dispone di due palestre, una più grande e una palestrina riservata alla sezione canottaggio, tre campi da tennis, la seconda disciplina portata avanti dall'associazione, uno in terra rossa e due in sintetico, che d'inverno vengono coperti e riscaldati e che, all'occorrenza, vengono usati anche come campi da calcetto per corsi e soprattutto tornei: tantissimi. E, ancora, una grande sala multifunzionale, una segreteria, un ampio gazebo all'aperto per feste ed eventi, spogliatoi ben attrezzati e ristrutturati di recente e un bar ristorante pizzeria. Inoltre, questa "oasi" ospita anche l'associazione Kayak Treviso. Un centro sportivo di primissimo piano fruito da tanti atleti e non solo. "Tra canoisti, soprattutto, e tennisti, abbiamo un centinaio di agonisti, Allievi, Cadetti, Ragazzi, Junior e Master, e poi altrettanti corsisti che frequentano i corsi di canottaggio e di tennis, a cui vanno aggiunti tutti coloro che utilizzano i campi da calcetto. I nostri associati ammontano ad alcune migliaia: tra Cral e circolo gli iscritti sono tremila" rileva Gabriele Gritti. Grandi numeri ma anche grandi risultati. "Siamo una delle remiere della regione che ha all'attivo più successi, i nostri atleti partecipano a tutte le gare, regionali, nazionali ed internazionali: abbiamo conquistato svariati titoli veneti e italiani e nel 2017 i nostri master sono diventati addirittura campioni del mondo nel "Quattro senza". Anche i tennisti, ragazzi dai 10 ai 18 anni e over, si disimpegnano bene, partecipano alla Coppa Italia e a tornei regionali, anche qui con ottime performance e vari riconoscimenti ottenuti nel tempo" prosegue con orgoglio il Presidente Gritti, che guida anche il Cral dell'ospedale. Solo per citare un paio delle più rilevanti affermazioni ottenute nel corso del 2019, ultimo anno per così dire "normale", il 24 febbraio, prima prova della stagione agonistica, una delle atlete di punta del circolo canottieri, Marta Cavicchia, ha conquistato il titolo di campionessa regionale, e al Festival Nazionale dei Giovani, trentesima edizione,

tenutosi a Milano dal 5 al 7 luglio, la squadra agonistica ha realizzato una serie di prestazioni da incorciare portando a casa nelle varie categorie quattro ori, tre argenti e tre bronzi, e risultando prima assoluta tra le portacolori venete nel medagliere. Senza poi contare i grandi eventi di canottaggio che si svolgono presso il circolo, come il Memorial Renzo Sambo, ogni due anni, e annualmente il Trofeo della Resterà. Il tutto con un occhio di riguardo anche per le categorie svantaggiate. "Il nostro circolo - precisa Gritti - è già dotato di un imbarcadero per la discesa e la salita delle persone con difficoltà di deambulazione e in passato abbiamo avuto diversi praticanti disabili. Un'opportunità che vogliamo assolutamente rilanciare, anche con l'acquisto di barche ad hoc, così come uno dei nostri progetti è quello di realizzare un parco giochi che possa essere fruito anche da bambini diversamente abili con attrezzi che ne aiutino la crescita". Tanti bei propositi che però, nel 2020, si sono scontrati con un "fortunale" improvviso e impreveduto: il Covid-19. "E' stata una mazzata, il colpo peggiore che abbiamo mai ricevuto in tanti anni di storia. Abbiamo dovuto bloccare tutto. Non abbiamo più potuto continuare le attività sportive, ovviamente anche quelle sul fiume Sile, le palestre sono chiuse, il ristorante pure, i campi da tennis e da calcetto sono malinconicamente inutilizzati. Come Associazione organizziamo anche gite e viaggi: fermate anche queste. In tale situazione avevamo davvero bisogno di aiuti per sopravvivere" ammette il Presidente. Un messaggio accorato di Sos che Studio3A non poteva non "captare" e riscontrare prontamente con entusiasmo, facendosi avanti per sostenere il circolo e per diventarne sponsor.



“La partnership con Studio3A per noi è stata una benedizione, un’opportunità importantissima di cui non possiamo che essere estremamente grati. In particolare, grazie al sostegno della società acquisteremo una nuova barca, un “Quattro posti” di nuova generazione, proveniente dalla Nuova Zelanda, che è la patria di questo sport - lo abbiamo già ordinato -, che utilizzeremo per le gare: non vediamo l’ora che arrivi e di poterla inaugurare, assieme al Presidente Ermes Trovò. Abbiamo tante barche che usiamo per gli allenamenti, ma questa è proprio speciale e sarà tenuta esclusivamente per le competizioni, nelle quali faremo di tutto per tenere alto l’onore di Studio3A e del suo logo, che campeggerà sulla chiglia”. Nella speranza che l’emergenza sanitaria rientri al

## I NUMERI DI UNA REALTÀ DI PUNTA

Il Circolo Ospedalieri Treviso, come detto, è stato fondato nel 1961 e da sempre ha la sua sede sociale vicino alla Restera, Parco Naturale di Treviso. La società di canottaggio, una delle più importanti del Veneto, si avvale di un parco imbarcazioni composto da una quarantina di scafi, completo e di assoluta qualità. Accanto alle imbarcazioni destinate ai principianti e ai rematori poco esperti, il club dispone di scafi in fibra di carbonio per la competizione, dal singolo all’otto con timoniere: il loro peso varia dai circa 14 chilogrammi per il singolo, lungo 8 metri, ai circa 93 chilogrammi per l’otto, lungo 17.5 metri. Accanto a queste vi sono anche una serie di imbarcazioni di privati. I remi sono anch’essi in fibra di carbonio ed hanno diverse forme. L’ultima novità sono i remi asimmetrici, che permettono una migliore presa in acqua ed una maggiore sensibilità durante la passata in acqua. La stagione delle competizioni comincia a febbraio e termina ad ottobre ed il Circolo Ospedalieri Treviso partecipa a circa venti regate sia in Italia che all’estero. Questa vasta esperienza ha permesso alla società ed ai suoi atleti di vincere parecchi titoli. L’età ideale per iniziare a remare e per avere poi un passaggio graduale verso l’eventuale competizione è intorno agli 8-9 anni. Grazie alle differenti categorie di imbarcazioni si possono creare



più presto e che si possa finalmente tornare alla vita e allo sport di prima. Anzi, ancora più di prima. “Contiamo davvero - conclude Gritti - di poter riprendere l’attività quanto prima e di ridare modo ai tanti nostri atleti e appassionati di tornare a solcare le acque del Sile e di praticare questa disciplina meravigliosa. Il canottaggio è un sport completo, in tutti i sensi, sia sotto il profilo fisico sia anche sociale e naturalistico: sviluppa tutti muscoli del corpo, ti permette di socializzare ma nel contempo anche di stare da solo con te stesso e di vivere a stretto contatto con l’ambiente. Con il kayak, ad esempio, ti puoi immergere nella natura, nel nostro caso gli splendidi paesaggi del Sile, e viverci. E’ un’esperienza bella, diversa, che rinforza lo spirito ed il fisico”.

parecchie combinazioni in base alle caratteristiche degli atleti. Il programma d’allenamento della scuola, a dipendenza dei traguardi che si vogliono raggiungere, si compone di corsa, ginnastica, pesi e spesso uscite in barca o allenamenti su remoergometro. Durante l’inverno le uscite sul Sile si svolgono tendenzialmente sempre, in estate tutti i giorni. Ma il canottaggio non ha età e fa bene a tutti, anche agli anziani, e infatti il Circolo, con il proprio settore Master, è impegnato anche a veicolare i valori dello “sport per tutti”, ove la partecipazione amatoriale e agonistica Master costituisce essa stessa un momento di prova non fine a se stessa.

## CANOTTAGGIO ANCHE PER LA RIABILITAZIONE DAL TUMORE AL SENO LE TANTE INIZIATIVE SOCIALI DELL’ASD: DA SEGNALARE ANCHE I GETTONATISSIMI CENTRI ESTIVI

Un circolo “ospedaliero” non poteva non riservare una speciale attenzione anche per le tematiche sociali e della salute. Tra le varie iniziative, spicca senza dubbio il lodevole progetto “Akea Rosa” promosso dalla Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori (Lilt) di Treviso, con la fattiva collaborazione della sezione Canottaggio dell’Associazione. E nel 2019 l’Asd presieduta da Gabriele Gritti ha ricevuto un importante riconoscimento, con l’onore e l’onore di organizzare, unitamente al Comune trevigiano e agli organi provinciali e regionali della Lilt, la terza edizione del trofeo nazionale Dragon Boat. La particolarità della manifestazione, tenutasi nell’ultimo weekend di giugno nella splendida cornice della zona universitaria della città della Marca e del lungosile Ponte Dante, è che a darle vita sono stati 18 equipaggi di donne operate di tumore al seno provenienti da tutta Italia. Si tratta, infatti, di un evento finalizzato a promuovere sia le attività di prevenzione contro il cancro al seno sia quelle di recupero post operatorio della Lilt e sia anche la disciplina, per l’appunto, del Dragon Boat, che si pratica con una canoa da 20 posti e che ha aiutato e aiuta ancora le donne operate per l’asportazione di questo tumore ad alleviare i fastidi, talvolta invalidanti, derivati dal linfedema, un doloroso e inabilitante rigonfiamento delle braccia e del torace che può svilupparsi dopo l’intervento di chirurgia.

Un appuntamento importante sul piano della conoscenza e dell’informazione ma anche delle relazioni sociali tra le atlete e i vari equipaggi, tra cui la squadra Akea di casa che si allena sulle acque del Sile e nella sempre meglio attrezzata palestra dell’associazione: un’esperienza preziosa per queste donne non solo sotto il profilo fisico-riabilitativo ma anche psicologico e relazionale.

Nell’ambito delle iniziative del sodalizio trevigiano non si possono poi dimenticare quelle di avviamento a questo fantastico sport e qui una citazione d’obbligo va ai centri estivi promossi ogni estate dall’Asd Circolo Ospedalieri. Un’avventura lunga tre mesi, da giugno a settembre, che nel 2019 ha visto una frequenza media settimanale di 50 tra bambini e ragazzi di età compresa tra i 6 e i 12 anni che hanno partecipato alle tante



## RC PROFESSIONALE E COLPA GRAVE PER IL PERSONALE SANITARIO



## POLIZZE ALL RISKS E PREMI DEDICATI AI SOCI DEL CRAL

**Chiamaci per informazioni al 0422 338141  
o vieni a trovarci a  
Treviso in via Giorgio Vasari, 1b**

Valide solo su esibizione della tessera con bollino dell'anno in corso. Per maggiori informazioni sulle convenzioni consulta il sito [www.cralulsstv.it/cral/convenzioni](http://www.cralulsstv.it/cral/convenzioni)

### ASSICURARSI

#### ALLIANZ ASSICURAZIONI TREVISO

##### Agenzia Pasetto Assicurazioni Sas

Viale IV Novembre, 59 - Treviso

Tel. 0422 412004 - 591762 - [treviso3@ageallianz.it](mailto:treviso3@ageallianz.it)

Un agente Allianz è presente per consulenza e preventivi presso la segreteria Cral il lunedì e giovedì dalle ore 14.30 alle ore 15.30.

#### ASSICURAZIONE ZURICH

##### Agenzia Campolongo e Marin Snc

Viale Brigata Treviso, 1 - Treviso

Tel. 0422 540671 - [tv001@agenziaturich.it](mailto:tv001@agenziaturich.it)

Ai soci Cral Sconto del 10% cumulabile con il Monte Sconti di Agenzia. Un agente Zurich è presente per consulenza e preventivi presso la segreteria Cral, su appuntamento, il mercoledì dalle ore 15.30 alle ore 16.00.

### AUTO

**Autocarrozzeria A.B.COLOR** di Brambullo Ampelio  
Strada Scudetto, 33 - Treviso - Tel. 0422 230607  
Riparazioni di carrozzeria: costo orario € 25,00; sconto su ricambi italiani dal 5% al 10%; sconto su ricambi esteri fino al 5%. Inoltre: lavaggio degli interni auto e assistenza sinistri.

#### SOTREVA AUTO SRL

Viale Monte Grappa, 27/b - Treviso - Tel. 0422 4374  
Condizioni particolari per lista servizi acquistabili dai soci Cral quali:

- Recupero in caso di tagliando o operazioni in Officina Pick-up and Delivery (presa e riconsegna) presso il parcheggio dell'Ospedale;
- Acquisto Nuovo con Finanziaria: sconto € 500,00.

### BAMBINI

#### TUTTOGIOCHI

Viale IV Novembre, 39/h - Treviso

Tel. 0422 549302

Sconto del 5% su tutti gli articoli.

#### ZUIN GIOCATTOLI & INFANZIA

SPACCIO 1: via Torricelli, 4 - Centro Grossisti

Villorba (TV) - Tel. 0422 608545

SPACCIO 2: via S. Antonino, 204 - Treviso

Tel. 0422 406110

Sconto 5% su giocattoli e articoli prima infanzia (esclusi articoli in promozione, lattini, alimenti dietetici neonati, pannolini).

### CASA

#### ARTUROSSETTO ARREDAMENTI

di Rossetto Claudio & C. s.n.c.

Via Udine 19/a - Paese (TV)

Tel 0422 451402

Sconti ai soci Cral e familiari sugli arredamenti in genere, anche su misura.

Preventivi e progettazione gratuiti.

Pagamenti personalizzati.

#### CASA EVOLUTION

##### il nuovo modo di arredare

Via Torre, 2/A - Casale sul Sile (TV)

Sconto del 18% sull'acquisto di arredamento (non cumulabile con altre scontistiche in corso)

Esclusivamente previa telefonata al 347 3650940 o 0422 822021 fissando un appuntamento.

#### DIVANI & DIVANI by Natuzzi

Viale della Repubblica, 232 - Treviso

Tel. 0422 423949

Presentando la tessera convenzione valida anche a Venezia c.c.Panorama e altri negozi convenzionati.

Sconto del 20% per l'acquisto di divani e complementi d'arredo; consegna gratuita del nuovo divano; finanziamenti a tassi agevolati. Non cumulabile con altre offerte in corso.

#### ROSSETTON - Riscaldamento - Condizionamento Ventilazione - Fotovoltaico

Via Postumia, 113/A - Ponzano Veneto (TV)

Tel. 0422 963216 - [www.rossetton.it](http://www.rossetton.it)

Sconto dal 30% al 50% sul prezzo ufficiale del prodotto (escluso fotovoltaico, non cumulabile con offerte in corso). Sconto del 10% sulle manutenzioni.

### LETTURA

#### MONDADORI GRANDI CLIENTI

Sconti riservati fino all'80% su abbonamenti alle riviste italiane più lette e prestigiose. Opuscoli e tagliandi presso le segreterie Cral o sul sito.

Compila il tagliando e consegnalo in segreteria o abbonati direttamente da casa tua su:

[www.abbonamenti.it/cralulss9](http://www.abbonamenti.it/cralulss9)

#### MONDADORI BOOKSTORE TREVISO CENTRALE

Piazzale Duca d'Aosta, 8 - Treviso (interno stazione ferroviaria).

Sconto del 5% su libri, cartoleria, articoli da regalo, accessori smartphone.

**PRODOTTI ALIMENTARI**

**DOLCI PALMISANO** - Venezia

Spaccio a Jesolo (Ve): via E.Bugatti, 32 lun/ven. 08.30-12.30/14.00-18.00 - info@dolcipalmisano.it  
Dolci tradizionali, fine pasticceria senza glutine e dolci natalizi artigianali: sconto 10% su tutti i prodotti dello spaccio e su shop online dolcipalmisano.it  
Escluse promozioni in corso.

**SPIGA D'ORO**

**Prodotti biologici, Erboristeria, Cosmesi**

Viale della Repubblica, 193 - Treviso  
Tel. 0422 308677 - www.spigadoro.org  
Sconto del 5% su intero assortimento supermercato (esclusa la caffetteria).

**REGALI PREZIOSI**

**FUORILISTA PIACERI PREZIOSI**

Piazzale Burchiellati, 68 - Treviso - Tel. 0422 412450  
Sconto 20% su oreficeria, sconto 10% su orologi, sconto 20% su argenteria.

**GIOIELLERIA MINOTTO POSTIOMA**

Via Toniolo, 1 - Postioma (Tv) - Tel. 0422 480581  
Sconto dal 10% al 15% su gioielli in oro o argento, sconto 10% su orologi e accessori per la casa, sconto 10% su riparazioni. In certi periodi anche sconto 20% su merce importante.

**RISTORANTI**

**LA CAVANA DEL SILE**

**Pizza - carne - pesce e "torte in famiglia"**

Via S.M. Ca' Foncello, 12 - Treviso - presso il Circolo Ospedalieri - Tel. 0422 1574583  
La nuova gestione da agosto 2020 propone piatti di cucina, pizze e splendidi dessert artigianali "torte in famiglia". A pranzo e cena: sconto 10% sui prezzi di listino esibendo la tessera Cral.

**SALUTE**

**ALCHÉMIA Fitobottega**

Via M. Graziati, 5 - Quinto di Treviso (Tv)  
Tel. 0422 370833 - www.alchemiafitobottega.it  
Sconto del 10% su: integratori alimentari, cosmetici, alimenti e pasti. Non cumulabile con altre offerte in corso e durante il periodo dei saldi.

**AROMIERE - The Fragrance Laboratory**

(La Maga srl) - Via Vilfredo Pareto, 8/A - Dosson di Casier (Tv) - Tel. 0422 331578 - www.aromiere.com  
Sconto del 15% su: profumatori per ambienti, profumi per la persona, prodotti per l'igiene di cani e gatti. Non cumulabile con altre offerte in corso e durante i saldi.  
Sconto del 15% anche su acquisti on-line su www.aromiere.com digitando al momento del pagamento del carrello il codice sconto **CRALTV-15**.

**ERBORISTERIA MYOSOTIS**

Via Pascoli, 3 - Treviso - Tel. 0422 1740510  
Sconto 10% sui prodotti L'Erborario e Erbamedea.

**FARMACIA INTERNAZIONALE Silea**

Via Treviso, 22 - 31057 Silea (TV)  
Tel. 0422 360240 WhatsApp 328 0560376  
info@farmaciainternazionale.tv  
www.farmacaiinternazionale.online  
Condizioni particolari per lista servizi e prodotti acquistabili dagli associati Cral.  
Scopri le condizioni riservate ai soci in negozio.

**NATURAL SHOP** di Piovesan Martina

Via Pioppe, 4/6 - Ponzano Veneto (TV)  
Tel. 0422 1572240  
Sconto del 12% sui prodotti di erboristeria, integratori alimentari, prodotti per la pulizia della persona, L'Erborario.

**SANITARIA VASSILLI**

Borgo Mazzini 32/34 (Piazza del Grano) - Treviso  
Tel. 0422 591317  
Sconto dal 5% al 25% sui prezzi esposti per articoli sanitari, ortopedici, medicali, ausili per disabili.

**SERVIZI**

**FIDEURAM**

(Gruppo Intesa SanPaolo) **NEW!**  
Consulenze Finanziarie - Investimenti - Risparmio assicurativo - Previdenza - Protezione - Servizi Bancari - Servizi Fiduciari - Consulenze fiscali/legali/immobiliari - Corporate Advisory  
Mauro Serafin - Vicolo Venier, 2 - Treviso  
Tel. 334 6248214 / 0422 557711  
mserafin1@fideuram.it  
**Check up finanziario gratuito**

**STUDIO 3A - Diamo valore ai diritti**

**Consulenza specifica in risarcimento danni e indennizzi.**  
Incidenti stradali, aerei e ferroviari, infortuni sul lavoro, responsabilità civile e della PA, incendi, danni ambientali. Consulenze legali e contrattuali, vertenze di lavoro, contenziosi con aziende, con privati e con la PA, recupero crediti, successioni a domicilio.  
Sconto del 20% su tutti i servizi.  
Password per attivazione convenzione c/o segreterie CRAL e ASD  
https://www.studio3a.net/convenzioni/circolo-ospedalieri-treviso/

**SPORT**

**BAMBOO FITNESS**

Via A.Volta, 12/a - Dosson di Casier (TV)  
Tel. 0422 493097  
Sconto 10% da listino in atto su abbonamenti in piscina ai soci Cral e ad un familiare convivente

**NATATORIUM TREVISO**

TREVISO: viale Europa, 40 /via Pindaro, 7  
Tel. 0422 433631  
FIERA - SELVANA: vicolo Zanella, 67/a  
Tel. 0422 422803  
ai soci Cral e familiari:  
- agevolazione di € 5,00 sulla quota di frequenza dei corsi nelle diverse tipologie.  
- tariffa ridotta per l'acquisto di biglietti d'ingresso o di abbonamento al nuoto libero.

**STILELIBERO PISCINE PREGANZIOL**

Via A. Manzoni, 40 - Preganziol (TV) - Tel. 0422 633870  
Sconto 10% sui corsi per soci, coniuge e figli minorenni.

**SCI CLUB PANTERA TREVISO**

Convenzione tesseramenti con lo Sci Club per accedere agli impianti di risalita a prezzi ridotti e per partecipare alle attività proposte dallo sci club.  
Presso la Segreteria Cral 0422 322456 - 346048

**STUDIO 206 TV ASD**

Via S.M. Ca' Foncello, 12 - Treviso  
c/o Circolo Ospedalieri  
Tel. 0422 1748282 - 328 7068973  
info@studio206tv.it  
Particolari tariffe e sconti ai soci Cral su abbonamenti in palestra, sui corsi e sala pesi.

**TUNASPORTS prodotti per la cura della bicicletta e del corpo**

20% di sconto **NEW!**  
www.tunasports.it - Utilizzare Codice: **AVVENTO21**

**TEMPO LIBERO**

**CINEMA MULTISALA CORSO**

Corso del Popolo, 30 -Treviso  
Tel. 0422 546416 - www.trevisocinema.it  
Sconto sul biglietto socio presentando la tessera Cral:  
- PROGRAMMAZIONE QUOTIDIANA dei film, tutti i giorni, tutti gli orari (sono esclusi eventi particolari NON organizzati da Multisala Corso): 1 socio possessore della tessera Cral: costo del biglietto € 4,00 - 1 socio + un'altra persona assieme: costo dei due biglietti € 7,00  
- RASSEGNA ARTE: 1 socio possessore della tessera Cral: costo del biglietto € 8,00 - 1 socio + un'altra persona assieme: costo dei due biglietti € 10,00.

**CINEMA MULTISALA EDERA/PICCOLO EDERA E MANZONI**

Piazza Martiri di Belfiore, 2 - Treviso - Tel. 0422 300224  
www.cinemaedera.it  
Via C.Battisti, 21 - Paese (TV) - Tel. 0422 452218  
www.cinemamanzoni.it  
Sconto sul biglietto socio presentando la tessera Cral o la tessera AGIS.

**ESCAPE ROOM EVOLUTION gioco di fuga dal vivo**

Via Sile, 13 - Silea (TV)  
di fronte al The Space Cinema - Tel. 329 1404311  
Sconto del 5% sulla sessione di gioco in Escape Room per un gruppo da 3 a 5 persone.

**FIERE DI SAN LUCA** a Treviso

Convenzione mese di ottobre valida dal lunedì al venerdì. Prezzi scontati sulle attrazioni convenzionate per i soci Cral e familiari esibendo la tessera.

**GARDALAND**

Convenzione estiva con il Parco Divertimenti di Castelnuovo del Garda (VR) - loc. Ronchi - via Derna, 4  
Da aprile, fino ad esaurimento scorte, sono disponibili in Segreteria Cral i biglietti ad un prezzo scontatissimo. I biglietti sono validi tutti i giorni fino al 1 novembre.

**OXFORD SCHOOL OF ENGLISH DI TREVISO**

Vicolo G.Biscaro, 1 - Treviso Tel. 0422 544242  
info@oxfordschooltreviso.it  
www.oxfordschooltreviso.it  
Sconto sui corsi di lingua inglese: del 28% sulla tassa di iscrizione, del 20% sul costo del corso per i soci, del 15% sul costo del corso per i familiari dei soci.

**PADOVALAND**

Convenzione estiva con il Parco Acquatico di Padova in viale della Regione Veneto, 6.  
Da aprile, fino ad esaurimento scorte, sono disponibili in Segreteria Cral i biglietti ad un prezzo scontato. I biglietti sono validi tutti i giorni da giugno a settembre.

**TEATRO CENTORIZZONTI**

Costo biglietto socio Cral ridotto su esibizione della tessera Cral/Asd.  
Programmi e prezzi su: www.echidnacultura.it

**TEATRO LA FENICE** di Venezia

Promozioni "dedicate" ai soci Cral e familiari su esibizione della tessera Cral/Asd.  
I prezzi promozioni vengono comunicati al Cral con una settimana di anticipo rispetto alla data dello spettacolo (15 posti a disposizione) ed inseriti sul sito:  
www/cralulstvtv.it/cral/convenzioni/tempo-libero

**TEATRO STABILE DEL VENETO**

**TEATRO MARIO DEL MONACO** di Treviso  
**TEATRO GOLDONI** di Venezia  
**TEATRO VERDI** di Padova  
Costo biglietto/abbonamenti in convenzione, per il socio Cral, su esibizione in biglietteria della tessera Cral/Asd.  
Programma dei teatri su: www.teatrostabileveneto.it

**VARIE**

**UFFICIO E STAMPA**

Via Sant'Antonino, 110/b -Treviso tel: 0422 321981  
info@ufficioestampa.it www.ufficioestampa.it  
Sconto del 10% su cartucce per stampanti originali/compatibili e su prodotti di stampa. **NEW!**

**VESTIRSI**

**BICYCLE LINE SRL** - spaccio aziendale  
Via Francesco Ferrara, 2 e 4 - Dosson di Casier (TV)  
www.bicycle-line.com - Sconto 20% su abbigliamento tecnico sportivo a catalogo.

**NEGOZI YUPI! : LEVI'S, TOMMY JEANS, DR.MARTENS, CALVIN KLEIN JEANS, RUSSELL ATHLETIC** **NEW!**

Sconto 20% (esclusi saldi e prodotti in promozione) nei seguenti negozi di abbigliamento:

**LEVI'S STORE TREVISO:** via Municipio, 2 ang. Piazza San Vito - Treviso

**YUPI STORE TREVISO:** vicolo Barberia, 2 - Treviso

**LEVI'S STORE VENEZIA:** Centro Commerciale Nave de Vero - Marghera

**CALVIN KLEIN VENEZIA:** Centro Commerciale Nave de Vero - Marghera

**YUPI STORE VENEZIA:** calle del Teatro, 4599 - 30124 Venezia

**LEVI'S STORE MARCON:** Centro Commerciale Valecenter - Marcon Venezia

**WWW.YUPISTORE.IT:** sconto 20% su acquisti online usando il codice promozionale **CRAL20**

**FERRACIN ABBIGLIAMENTO** **NEW!**

www.ferracinabbigliamento.it  
Sconto 10% nei seguenti negozi di abbigliamento:  
Conegliano: Corso Vittorio Emanuele II, 19  
Conegliano: Via XX settembre, 126  
Refrontolo: Via Crevada 15

**LIABEL TEMPORARY SHOP**

www.mudandecalzet.it  
Tutto l'intimo per donna, uomo e bimbi a prezzi di ingrosso. Riservato ai soci Cral. Chiama mudandecalzet divisione eventi al 347 5421532

**MAGGIOTTO ABBIGLIAMENTO**

**Uomo e donna, taglie forti e cerimonia**  
Via Barbiero, 20/A - Mogliano Veneto (TV)  
Tel. 041 453484  
Sconto 20% su abbigliamento uomo e donna, taglie forti e cerimonia.

**PUPIN CALZATURE**

Borgo Mazzini, 1 (Piazza del Grano) - Treviso  
Tel. 0422 545972  
Sconto 10% sui prezzi di listino di tutti gli articoli (non cumulabili con altri sconti/promozioni).

**QUINTA ONDA - Abbigliamento sportivo**

Via Zagaria, 2/B - Quinto di Treviso (vicino piscine)  
Tel. 0422 371028 - www.quintaonda.it  
Sconto 10% su tutti i marchi: Salewa, Odlo, Diadora, costumi ed accessori piscina (marchio Speedo) e su abbigliamento Under Armour (non cumulabile con altri sconti/promozioni)

**SANYMA - SUNSHOES**

**Calzature Professionali e Articoli Sanitari**

Un referente aziendale sarà a disposizione per la prova delle calzature presso il Cral, previo appuntamento  
Tel. 338 6643943

Informazioni presso:

- Le Segreterie Cral di Ca' Foncello Tel. 0422 322456

Oderzo Tel. 0422 715389 - ASD Impianti Sportivi 0422 346048

- Sanitaria Sanicenter - via Danimarca, 41 - Jesolo Lido  
Tel. 338 6643943 - info@sanyma.com

Sconto del 20% su Calzature Professionali Ospedaliere, articoli sanitari e ortopedici.

**VISTA**

**LA BOTTEGA DELL'OCCHIALE**

Via Aleardo Aleardi, 2 - Treviso  
Tel. 0422 261041

Sconto del 40% su lenti oftalmiche da vista, 30% su montature da sole e vista di produzione propria, 20% su montature altre marche.

**OTTICA DEMENEGO** **NEW!**

Viale della Repubblica, 243 - Treviso Tel: 0422 316078  
www.demenego.it

Convenzione valida in tutti i punti vendita (incluso Oderzo)

Su montature firmate di occhiali da vista e da sole: sconto fino al 30% sui prezzi esposti

Su montature di propria produzione di occhiali da vista e da sole: sconto 10% sui prezzi esposti

Su spesa superiore ad € 100 buono sconto di € 10

Montaggio lenti e controllo efficienza visiva: gratis  
Escluse lenti a contatto e promozioni/offerte in corso.

**OTTICA FIELMANN TREVISO**

Piazza Indipendenza, 11 - Treviso  
Tel. 0422 1488170 - www.fielmann.it

Convenzione valida in qualsiasi punto vendita italiano  
Su occhiali da vista o da sole graduati (monofocali/progressivi) con antiriflesso, indurente e cleancoat: sconto 10% fino al valore di 199,99 - sconto 20% a partire dal valore di € 200,00

Sono escluse le offerte di base e occhiali da sole senza gradazione. Non cumulabile con altre offerte in corso e saldi. Sconto per socio Cral/Asd e familiari fino al primo grado di parentela. Obbligatoria esibizione della tessera e dell'accordo di convenzione reperibile in segreteria o scaricabile su www.cralulssv.it.

**Per maggiori informazioni sulle convenzioni consulta il sito [www.cralulssv.it/cral/convenzioni](http://www.cralulssv.it/cral/convenzioni)**



**LE MIGLIORI RIVISTE AL MIGLIOR PREZZO!**



Attualità, moda, cinema, casa, animali, benessere, famiglia, viaggi: scegli la tua lettura preferita tra le numerose proposte in grado di soddisfare ogni interesse.

**SCONTI FINO A**

**80%**

**ABBONARSI È FACILE, COMODO E CONVENIENTE! BASTA COLLEGARSI AL SITO**

**[www.abbonamenti.it/cralulss9](http://www.abbonamenti.it/cralulss9)**



# LA CAVANA DEL SILE



PIZZA

PESCE

CARNE

## IL LOCALE

Immerso nel verde, appena fuori dalle mura cittadine, all'interno del Parco Naturale Regionale, si trova **La Cavana del Sile** un luogo di relax, circondato da vegetazione e parchi sportivi. Si tratta di un ristorante e pizzeria con specialità di pesce e di carne. Durante l'anno vengono organizzati molti eventi con musica dal vivo, aperitivi all'aria aperta accompagnati da ottimo cibo e una varietà di drink.



Da metà dicembre, all'interno del locale, sarà disponibile uno spazio di gioco dedicato ai bambini.

## Menu per gruppi

Proposte di menu a base di carne, pesce o pizza, dedicati per cene o pranzi di gruppo.



Via San Maria di Cà Foncello 12, Treviso - 0422 157 4583 - [info@lacavanadelsile.com](mailto:info@lacavanadelsile.com)



## Pranzo a prezzo fisso

Dal Lunedì al Venerdì, a pranzo il menu è a prezzo fisso, quotidianamente variato per una pausa confidenziale con l'accoglienza di un ristorante. Menu con prodotti di stagione a partire da 10€.



Convenzioni con le aziende che si fermano per un lungo periodo.

## Dessert monoporzione

Il laboratorio artigianale Torte in Famiglia fornisce il locale di squisiti dolci in vasetto.



Da oggi puoi prenotare il tuo tavolo direttamente dal nostro sito [www.lacavanadelsile.com](http://www.lacavanadelsile.com), evitando attese al telefono.

Sconto del 10% a tutti gli iscritti al CRAL e a tutte le persone che lavorano in ospedale e alle forze dell'ordine.

# Dal Cral

## Borse di studio 2020

di Cinzia Querin

Cari soci,

Il Consiglio Direttivo del Cral eroga da molti anni, sulla base delle disponibilità economiche annuali, delle Borse di Studio volte a premiare gli studenti che hanno conseguito il diploma della scuola media e superiore e il diploma di Laurea perché è giusto che chi si impegna, anche con sacrificio, venga premiato, non solo con una stretta di mano ma anche con un piccolo riconoscimento economico.

N.d.R:

**Il Consiglio Cral ha deciso di confermare le borse di studio anche per l'anno 2021, mantenendo le stesse quote del 2020. Con la speranza di mantenere questo impegno anche nei prossimi anni.**



Per il 2020, vista la pandemia, non si è potuta mantenere la tradizione di riunire tutti i vincitori per la consegna dell'assegno e la foto di rito con tutti.

Di seguito riportiamo i nomi dei vincitori:

**Gatti Linda, Mazzotta Francesca, Zambon Sebastiano, Furino Angelica, Favero Matteo, Martinelli Dario, Marcon Lisa, Pellizzer Agnese, Zuccon Giacomo**

Il Consiglio Direttivo del Cral si congratula con tutti i partecipanti, vincitori e non, e ricorda che lo studio è importante e arricchisce l'autonomia del pensiero. Continuate a rimanere curiosi e inseguire i vostri sogni e ideali.

# ufficio e stampa

biglietti da visita  
volantini, pieghevoli  
inviti e partecipazioni  
t-shirt, polo e felpe,  
stampa tesi di laurea  
articoli promozionali  
stampa di pannelli  
roll-up e bandiere outdoor  
stampa canvas e fi neart,  
cataloghi, etichette adesive  
scritte per vetrine e  
automezzi, supporto grafico

il tuo stampatore  
di fiducia a due  
passi dal centro  
storico di Treviso

0422 321981  
[info@ufficioestampa.it](mailto:info@ufficioestampa.it)  
[www.ufficioestampa.it](http://www.ufficioestampa.it)

via sant'antonino 110b  
31100 Treviso  
zona ospedale



**ASSISTENZA  
 SANITARIA**

**VENDITA  
 AL DETTAGLIO**

**NOLEGGIO  
 PRODOTTI**



Da noi troverete terapie personalizzate che vi consentiranno di affrontare al meglio le diverse patologie ortopediche.



Proponiamo prodotti di ultima generazione, come apparecchi per aerosolterapia e calzature ortopediche su misura.



Il nostro centro offre all'utenza la possibilità di noleggiare gran parte dei prodotti disponibili a magazzino.

Via Ghirada, 71/b - 31100 Treviso (TV) - Tel. 0422 348171 - [info@ortopediaborella.it](mailto:info@ortopediaborella.it)

Nuovo  
 Negozio  
 Postioma Centro

**GIOIELLERIA  
 MINOTTO  
 POSTIOMA**

*Gottardo*

Laboratorio  
 Orafo  
 Orologeria

[www.minotto.it](http://www.minotto.it)



Realizziamo sogni... Creiamo emozioni...  
 I migliori marchi di orologi e gioielli  
 Il miglior prezzo su tutti gli articoli



Sconti dedicati ai Soci



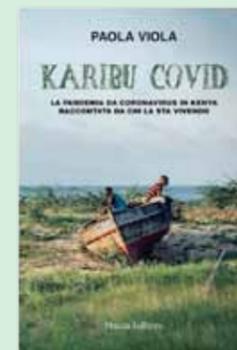
**In libreria**  
 a cura della Redazione



**Una lama infallibile** autrice: Antonella Stelitano  
**Storia di Germana Schwaiger, la prima medaglia mondiale della scherma femminile italiana.**  
 Prima donna trevigiana a vestire la maglia della Nazionale. Fu una donna eccezionale che, in punta di fioretto, ha lasciato un segno nella storia sportiva del Novecento. Autentica pioniera nella scherma, nel 1930, a Liegi, conquista la prima medaglia mondiale della scherma femminile italiana. Con i suoi cinque titoli italiani nel fioretto (dal 1929 al 1934) è ancora oggi la quarta atleta più vincente di sempre nel panorama nazionale. Fu anche la seconda donna a diplomarsi Maestra di Scherma in Italia. Una persona fuori dal comune, una storia di vita appassionante, una campionessa come poche. La sua scherma era considerata, a quei tempi, chiara, serrata, magnifica, il suo fioretto girava vorticosamente in un turbinio di lampi senza posa fino al momento in cui colpiva l'avversaria, la sua lama era infallibile.  
**Il libro si trova in tutte le librerie, su amazon e le altre piattaforme di vendita online.**



**Dante, cosa ti sei perso!** autori: Luca Lattarini e Guido Stecchi  
**Idee in tavola nel XIII e XIV secolo - Spunti di cultura golosa nell'Italia conosciuta da Dante.**  
 Ricette storiche proposte da cuochi e pasticceri in modo il più possibile fedele al loro tempo e molto buone, oltre che interessanti, anche per i gusti di oggi. Un ricettario per celebrare i 700 anni dalla scomparsa di Dante, parco nel mangiare e severo con i golosi, non è così paradossale perché il sommo poeta è il padre della lingua italiana e i codici gastronomici del suo tempo rappresentano un esercizio di studio straordinario per l'evoluzione dei diversi volgari fino all'emergere come lingua italiana del toscano di Dante. Ma non solo, Dante è un testimone del suo tempo e il racconto della storia non può prescindere dal cibo, bisogno primario ma pure fonte di piacere e prestigio politico. Ogni ristoratore o artigiano presenta la propria attività aziendale mettendo in evidenza le proprie caratteristiche e attitudini. Presenta una ricetta collegata ai tempi di Dante ma nello stesso tempo personalizzata ai nostri tempi. Prezzo di copertina € 18,00.  
**Il libro è ordinabile in Segreteria del CRAL scontato per i Soci a € 14,00.**



**Karibu covid** autrice: Paola Viola  
**Questa è la storia di un viaggio umanitario percorso tra il luglio e l'agosto del 2021 per conto della ODV italiana "Una Mano per un Sorriso - For Children".**  
 Una missione che si è compiuta nel bel mezzo della pandemia da Coronavirus. Un viaggio che in 30 giorni ha raccolto 30 interviste di persone che, dall'altra parte del mondo, stanno vivendo la nostra stessa storia. Persone che già giornalmente sono costrette a superare sfide inimmaginabili e a lottare contro ogni violazione indecifrabile dei loro diritti. Questa non è la mia storia, ma la storia di tutti gli altri. Questo libro vuole essere una fedele trascrizione delle testimonianze di vita che abbiamo raccolto durante questa missione. Ogni persona intervistata racconta la sua esperienza dal suo punto di vista osservando quello che sta succedendo a casa sua, per chi ne ha una; osservando il mondo dalla sua vita, senza pretendere di raccontarci verità assolute né di darci insegnamenti illuminanti. Eppure da ognuno di loro io ho imparato qualcosa. Tutte le fotografie ritraenti i protagonisti delle interviste che compongono questo libro sono state scattate da me in Kenya tra il 16 luglio e il 15 agosto 2021. La pubblicazione di questo volume è finalizzata alla raccolta fondi che "Una mano per un sorriso - For Children" ha attivato per la realizzazione dello "Smiling Center". Un centro polifunzionale che offrirà ai bambini che vivono nelle baraccopoli di Nairobi la possibilità, attraverso corsi di informatica, musica, danza, sport, fotografia e arte, di sviluppare i loro talenti.  
**Il libro si trova in tutte le librerie e su [www.piazzaeditore.it](http://www.piazzaeditore.it)**



**Le mille e una notte... insonne** autore: Luca De Poli  
**"Cosa possiamo fare per tutte queste tragedie che colpiscono i bambini?"**  
 ha chiesto un'amica, all'autore, inorridita per l'ennesima notizia che, come un pugno, arriva dritto dritto nello stomaco levandoti il fiato... La risposta di Luca De Poli, autore di questo piccolo ma prezioso libricino, è stata: "possiamo raccontare, possiamo non dimenticare, costruire, anche con chi ha distrutto, tornare a sorridere e a stare insieme". Da questa necessità, l'idea di scrivere questo libro: un libro di favole "speciali" destinato ai bimbi. Speciali perché l'autore immagina e scrive favole tratte da episodi di cronaca che riguardano i diritti dell'infanzia che, difficilmente, noi adulti dimenticheremo. Alcuni di questi episodi tolgono, ancora oggi, il sonno, come quello di Aylan, il piccolo profugo siriano annegato nell'ottobre del 2015 davanti alla spiaggia di Bodrum in Tunisia. Storie di bambini, di guerra, ma anche di speranza. Favole da raccontare ai bimbi di età scolare e prescolare accompagnati nella lettura dai genitori o da un adulto. Storie anche da colorare, grazie alle illustrazioni di Silvia Melcarne. I frutti delle vendite andranno dritti dritti nello stomaco, (ma questa volta letteralmente), di qualcuno che ne ha bisogno, grazie alle Cucine Popolari e al Banco Alimentare.  
**Il libro è in vendita su amazon e su [www.storiepernon dimenticare.it](http://www.storiepernon dimenticare.it)**



## Da oltre vent'anni in difesa dei tuoi diritti

I diritti parlano. Sono lo specchio e la misura dell'ingiustizia ma anche uno strumento per combatterla. I diritti sono il mezzo attraverso il quale la serenità e la felicità di un individuo hanno la possibilità di compiersi, pur non consentendo di salvaguardare un'intera vita dal dolore e dalla sofferenza. Sono i diritti che un uomo può vantare a definirlo tale e la loro negazione a trasformare quello stesso uomo in una vittima. I diritti vanno difesi, preservati, custoditi, alimentati con la memoria e il lavoro di chi, quotidianamente, ne riconosce la mancanza del rispetto o la loro violazione. I diritti hanno un valore tangibile, e questo valore si concretizza nell'impegno di chi aiuta gli altri a veder rispettati i propri, trasformando i diritti stessi nello strumento più efficace per la loro tutela. Studio3A ha compreso quel valore e ne ha fatto il mezzo e il fine della propria azione, diventando così un sostegno e una guida, uno scudo e un'arma. Perché la serenità può essere persa per sempre ma il diritto alla sua ricerca deve essere rispettato per tutta la vita. Impegnata da venticinque anni nel dare valore ai diritti, Studio3A è la prima realtà del suo settore ad avere alle spalle una "robusta" Società per Azioni. Un "peso specifico" determinante per perseguire "la causa". Una solida squadra che vanta una fitta rete di collaboratori specializzati su tutto il territorio nazionale: avvocati civili e penalisti, medici legali, medici specialisti, architetti, ingegneri, periti, psichiatri forensi e psicologi, tutte figure altamente selezionate e formate per garantire ai propri assistiti un'azione tecnicamente ineccepibile, coesa ed efficace al fine di perorare i diritti di coloro che hanno visto compromettere per sempre i propri beni, la propria vita, quella di un loro caro.

Una corretta valutazione del danno è l'unico strumento che consente di contrastare le limitanti e poco vantaggiose condizioni di risarcimento da parte delle compagnie assicurative. Grazie a questa squadra, attentamente coordinata dalla Direzione Generale, Studio3A rappresenta il miglior partner per garantire il rispetto delle condizioni risarcitorie con rapidità ed efficacia, affrontando le sfide di ogni giorno con un unico scopo: vedere rispettate le giuste pretese dei propri assistiti. I diritti sono un valore inalienabile, Studio3A dà valore ai diritti. Il fondatore e Presidente di questa solida realtà è il **dott. Ermes Trovò**.



È laureato in Scienze della Comunicazione presso l'Università degli Studi di Milano, ha un dottorato in Giurisprudenza, la certificazione professionale di patrocinatore stragiudiziale e un master alla facoltà di Economia dell'Università Cattolica di Milano. Il dott. Trovò ha lavorato per tre delle maggiori compagnie assicurative italiane e da subito si è scontrato con una realtà che non gli apparteneva. Da qui ha compreso l'importanza di offrire alle persone una forma di tutela, che fosse in grado di far affermare i loro diritti e di contrastare le ingiustizie continue. Ha deciso così di costituire, nel 1997, **Studio3A**, dove le tre "A" stanno per Assistenza Medica, Assistenza Legale e Assistenza Assicurativa per arrivare ai giorni nostri con il gruppo **Valore S.p.A.**

Tra i maggiori servizi offerti dall'azienda rientrano il risarcimento per danni derivanti da incidenti stradali e infortuni sul lavoro. Per ogni singolo caso l'azienda segue una **procedura specifica** e mette a disposizione la figura professionale più attinente in termini di preparazione e competenza. I professionisti sono specializzati in diverse discipline: dalle materie **giuridiche e tecniche**, con periti e ingegneri cinematici per la ricostruzione dei sinistri, fino all'ambito della **medicina** con medici legali, medici specialisti, psicologi e psichiatri forensi.

Studio3A è specializzata nella gestione degli **incidenti stradali gravi**, che hanno determinato pesanti lesioni o addirittura la morte delle persone coinvolte. Viene **esaminata** la dinamica del sinistro stradale e **accertate** le responsabilità nell'incidente. Tramite l'ausilio di periti e medici legali, l'azienda quantifica il danno e calcola il **risarcimento**. Tratta direttamente con la compagnia di assicurazione per ottenere un congruo e giusto risarcimento. Di solito è in grado di far percepire all'assistito fino al 41% in più rispetto all'offerta base della compagnia.



L'incidente sul lavoro è una materia complessa che rimanda ai diritti di assistenza da parte dell'Inail, ma anche agli **obblighi risarcitori** del datore di lavoro per le voci di danni non riconosciute dall'assicurazione pubblica. Studio3A interviene con un'attenta valutazione delle **responsabilità del datore di lavoro** e la richiesta di risarcimento dei danni non rimborsabili dall'Inail e dagli altri enti previdenziali. Anche i familiari di chi è coinvolto in un incidente mortale sul lavoro possono ricevere anche il risarcimento dei **danni morali** da parte del datore di lavoro. Con una formazione e un aggiornamento costanti, e implementando nuove misure per migliorare la qualità dei servizi diretti ai tanti assistiti, Studio3A-Valore S.p.A. lavora ogni giorno per offrire il giusto risarcimento. Ma l'attività di Studio3A non si ferma solo alla sua lotta quotidiana per far ottenere il giusto risarcimento ai propri assistiti. Qui **DIAMO VALORE AI DIRITTI** ... e lo facciamo in molti modi: infatti tra i vari brand di Valore, c'è n'è uno dedicato espressamente alle attività legate alla sfera del sociale. Diamo sostegno a molteplici associazioni, case famiglia e scuole. Inoltre siamo in prima linea a sostegno di due importanti realtà di sport per persone con disabilità: la Studio3A Millennium Basket (iscritta al massimo campionato nazionale di pallacanestro in carrozzina) e i Black Lions (squadra di Hockey in carrozzina). Tutto sommato sia noi di Studio3A che entrambe le squadre lavoriamo nella stessa direzione: cerchiamo di garantire un futuro a chi ha subito un grave danno o a chi è stato meno fortunato di noi.

**Scopri come accedere ai servizi di Studio3A con una scontistica a Te dedicata.**

**Password per attivazione c/o segreteria CRAL e ASD**

**[www.studio3a.net/convenzioni](http://www.studio3a.net/convenzioni)**



**offre una varietà di servizi, per i quali è in grado di garantire professionalità, competenza e puntualità**

### Risarcimento Danni e Indennizzi

- Incidenti da circolazione stradale
- Infortuni sul lavoro
- Incidenti aerei e ferroviari
- Responsabilità civile
- Responsabilità della Pubblica Amministrazione
- Incendi
- Danni ambientali

### Ambito legale/economico

- Consulenze legali
- Consulenze contrattuali
- Vertenze di lavoro
- Contenzioso con privati
- Contenziosi con aziende
- Contenzioso con Pubblica Amministrazione
- Recupero crediti
- Successioni a domicilio

# Progetto Parco Giochi Didattico

di Gabriele Gritti e Luciano Carlesso

**P**rocede, anche se un po' a rilento per le "conosciute" vicissitudini che ci accompagnano ormai da quasi due anni, l'impegno da parte nostra per realizzare il **Parco giochi didattico presso la sede del circolo**. L'anno scorso, sulla rivista, presentammo, "timidamente", tale progetto che via via, col passare dei mesi, ha assunto **sempre più valore e concretezza**. Abbiamo interessato il Dipartimento Pediatrico e la Direzione Generale dell'Azienda Ulss per capire se anche per la realtà sanitaria poteva essere utilizzato in qualche modo il nascente parco giochi. Così è stato. Forti anche di quest'approvazione, abbiamo iniziato la ricerca di sponsor e persone interessate a contribuire in qualche modo alla realizzazione del progetto. **A tal proposito abbiamo già in "cantiere" un concerto che si terrà al teatro comunale di Treviso da parte del gruppo "No profit blues band" e la collaborazione dell'associazione "XI di Marca" per la realizzazione di alcuni eventi.**

A seguire vi proponiamo parte della **brochure** che abbiamo dispensato a singoli cittadini, ma anche a ditte, aziende, società. Alcune di queste ci hanno già dato, verbalmente, la loro adesione e **ci auguriamo di poter iniziare i lavori al più presto**. Inoltre quasi tutte le entrate incamerate a seguito degli eventi del 2021 (quei pochi che abbiamo potuto fare), sono state versate nel conto corrente pro-parco giochi. Gli eventi in questione sono: quadrangolare di calcetto (vedi articolo in rivista), festa Salentina (vedi articolo in rivista); inoltre abbiamo avuto un contributo dal Ristorante La Cavana grazie ad una festa brasiliana organizzata quest'estate.



## CHIUNQUE VOLESSE DESTINARE ANCHE UN MINIMO CONTRIBUTO PER LA REALIZZAZIONE DEL PARCO, PUO' FARLO UTILIZZANDO IL SEGUENTE PERCORSO

Si riportano i nostri riferimenti bancari:

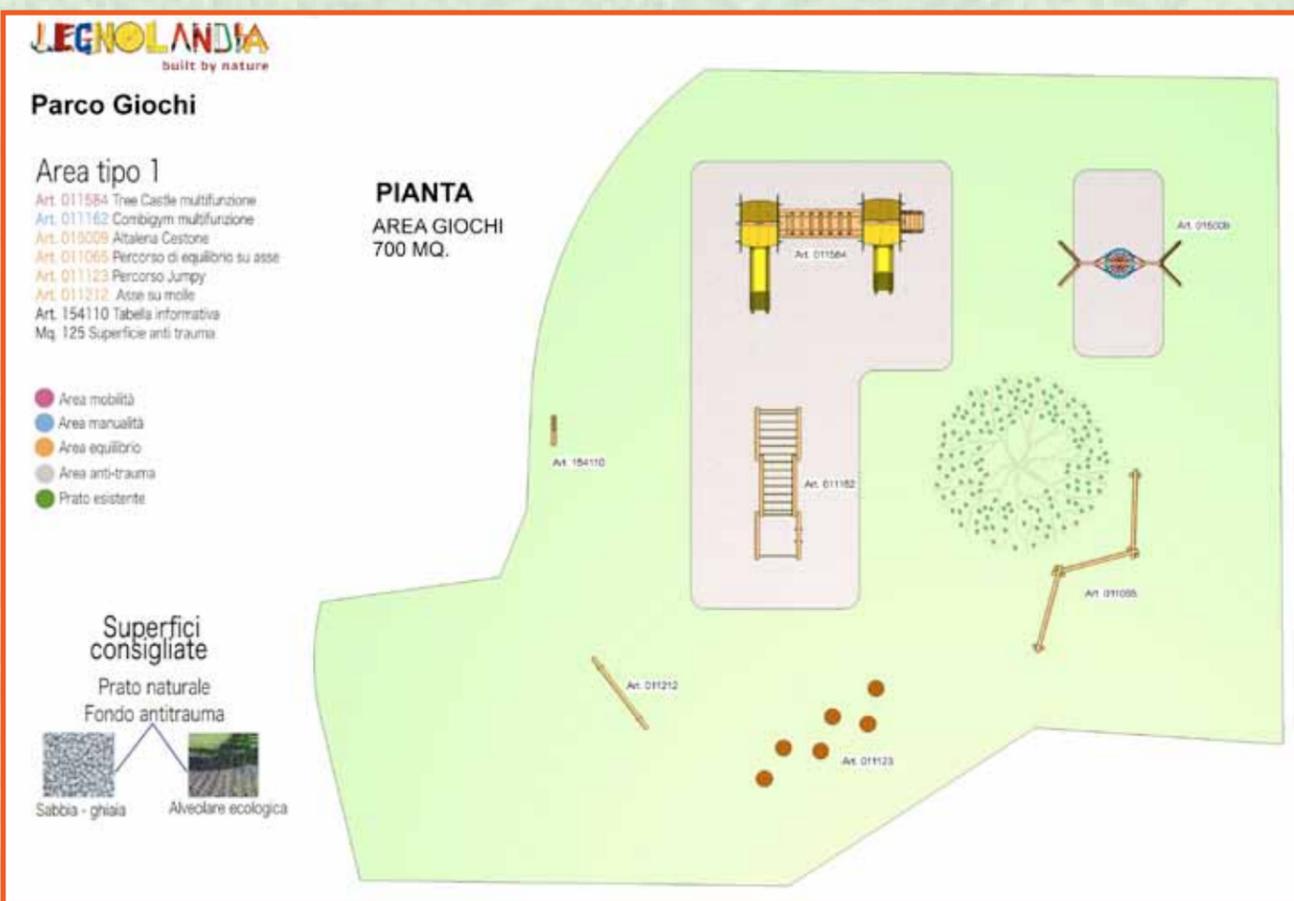
Intestazione: **CIRCOLO RICREATIVO DIPENDENTI ULSS9 DELLA REGIONE VENETO**

Banca: **UNICREDIT BANCA SPA**

Iban **IT89J0200812015000022350510**

Causale: **EROGAZIONE LIBERALE A SOSTEGNO DEL PROGETTO PARCO DIDATTICO**





Comunicazione utilizzata per la richiesta di sponsorizzazioni.



CON IL PATROCINIO



Comune di Treviso

Gentilissimo/a:

in condivisione con il Consiglio del Cral e ASD Circolo Ospedalieri di Treviso, di cui sono il Direttore Sportivo, ho il piacere di presentarLe un progetto per realizzare un Parco Giochi didattico presso i nostri impianti sportivi.

Il Parco in questione non è un semplice parco giochi, ma ha come obiettivo primario lo sviluppo di competenze in ambito cognitivo e sociale: all'aperto i bambini intervallano più facilmente momenti di gioco libero e momenti di attività strutturata.

L'intento è proprio realizzare un parco giochi didattico gratuito e aperto a tutti (coinvolgendo anche le scuole dell'infanzia e primarie del territorio), un posto per una sana aggregazione sociale per bambini e famiglie.

Inoltre, abbiamo già ricevuto l'approvazione del Direttore U.O.C. di Pediatria dell'Ospedale di Treviso, Dr. Stefano Martellosi, che ha subito percepito il parco come una opportunità per offrire anche ai bambini oncologici cronici dei momenti di attività fisica, di svago e aggregazione. I bambini saranno seguiti da personale formato.

Per poter realizzare tutto questo abbiamo necessità di aiuti finanziari, di qualsiasi entità, da parte di soggetti privati.

Sarebbe nostra intenzione poter inaugurare il Parco Didattico entro l'estate 2022.

## E' UN NOSTRO IMPEGNO...E' UN LORO BISOGNO

Come potrà leggere, nella rivista Ca' Foncello, noi del Cral e ASD Circolo Ospedalieri siamo impegnati, oltre che in attività sportive agonistiche e non, anche in iniziative sociali collaborando con AIL, LILT e altre associazioni di volontariato.

A tutti coloro che ci aiuteranno nel realizzare questo progetto, dedicheremo un "mattoncino" da apporre nel parco e, naturalmente, li aspetteremo per la sua inaugurazione.

Grazie.

Luciano CARLESSO  
Direttore Sportivo  
ASD Ospedalieri Treviso

Gabriele GRITTI  
Presidente CRAL/ASD  
Circolo Ospedalieri Treviso

Si riportano i nostri riferimenti bancari:

Intestazione: **CIRCOLO RICREATIVO DIPENDENTI ULSS9 DELLA REGIONE VENETO**  
Banca: **UNICREDIT BANCA SPA**  
Iban: **IT 89J02008 12015000022350510**  
Causale: **EROGAZIONE LIBERALE A SOSTEGNO DEL PROGETTO PARCO DIDATTICO LABORATORIO 0246.**

Associazione Sportiva Dilettantistica CIRCOLO OSPEDALIERI  
Via S.M. Cà Foncello, 12 – 31100 Treviso – Tel e Fax 0422 346048 P.I. 02444250266

# Estate insieme sul Sile 2021

di Gabriele Gritti

Se ben ricordate, i Centri estivi del 2020 sono stati organizzati con grande difficoltà a seguito dei noti impedimenti causati dalla pandemia. L'**ESTATE INSIEME SUL SILE 2021** si è potuta organizzare con maggiore tranquillità, sempre e comunque nel rispetto delle previste regole anti Covid.

In particolare ci è stato permesso di creare gruppi di bambini più numerosi rispetto alla precedente edizione: 11 al posto di 7; pertanto abbiamo potuto accogliere più bambini e quindi accontentare più famiglie rispetto all'anno scorso.

Come di consueto, all'insegna delle attività sportive e ludico-ricreative che ci contraddistinguono e con il supporto della solita numerosa e preparatissima equipe di coordinatori, animatori, operatori vari, istruttori e volontari che hanno interagito durante tutto il periodo, lunedì 7 giugno eravamo tutti pronti per la nuova avventura.

Anche in questa edizione mascherine obbligatorie durante gli assembramenti, percorso obbligato per entrare ed uscire e misurazione della temperatura corporea a tutti, partecipanti ed accompagnatori.



**Un GRAZIE di cuore, quindi, a tutta la squadra, più o meno quella dell'anno scorso: Aldana, Alessio, Aurora, Daniel, Daniela, Dario, Elisa, Emma, Federica, Filippo, Gianni, Giulia, Inde, Laura, Lisa, Luca, Lucia, Maria Giovanna, Marta, Mattia, Mauro, Pino, Sandro, Rudy, Tommy, Walter. .**



Anche nell'edizione 2021 abbiamo accettato solo bambini tra i 6 e gli 11 anni; con una media di circa 50 adesioni per settimana.

Ecco le attività che si sono svolte dal 7 giugno al 3 settembre con pausa nelle due settimane intermedie di agosto: **ATLETICA, CALCETTO, CANOTTAGGIO, CRICKET, LABORATORIO CREATIVO e di CUCINA, PALLACANESTRO, PALLAVOLO, RUGBY, SCHERMA, TENNIS, TIRO CON L'ARCO, ARTE** e, tra un'attività e l'altra anche un po' di compiti...



Squadra che vince non si cambia e pertanto, anche per i centri estivi del 2021, ci siamo avvalsi della collaborazione della Ristorazione Ottavian, che ringraziamo doverosamente e con affetto.

Tra le attività new entry di quest'anno vale la pena ricordare il laboratorio di arte condotto dall'artista Argentina Aldana, autrice di splendidi murali (che potete ammirare anche lungo la Resteria) e il laboratorio di pasticceria condotto da Rudy titolare dell'omonimo bar/pasticceria a Olmi.

Riteniamo doveroso segnalare che nel corso dell'esercizio dell'anno 2020, l'Associazione Sportiva Dilettantistica Circolo Ospedalieri ha ricevuto, dal Comune di Treviso, contributi economici che hanno permesso di garantire, nonostante la pandemia, le limitazioni e i mancati introiti, lo svolgimento (quasi) regolare dei centri estivi. Grazie di Cuore.  
Nella tabella che segue, pubblicata sul sito del Cral e del Comune di Tv, sono riportati tutti i particolari.

Denominazione e codice fiscale	Soggetto erogante	Somma incassata	Data incasso	Causale
A.S.D. CIRCOLO OSPEDALIERI TREVISO C.F. e P. Iva 02444250266	Comune di Treviso Settore Servizi Sociali, Scolastici e Politiche per lo Sport	Euro 11.100,00	18/11/2020	Nell'ambito del Progetto del Comune di Treviso "Estate: vinci il virus con lo Sport" emanato a seguito della determinazione dirigenziale n. 823 del 28.05.2020, l'ASD Circolo Ospedalieri Treviso ha realizzato tale progetto per bambini nati dall'1.01.2006 al 31.12.2014 e residenti nel Comune di Treviso, durante l'estate 2020.



ARRIVEDERCI AL PROSSIMO ANNO, BUON INVERNO A TUTTI,  
IN ATTESA DELLA PROSSIMA ESTATE ...



# Festa del Canottaggio Circolo Ospedalieri Treviso

di Luciano Carlesso - Foto di Nico Pancot

**A fine settembre** si è svolta nella splendida cornice del Circolo Ospedalieri lungo il Sile la festa del canottaggio, dopo parecchi rinvii per ovvi motivi. E' stata l'occasione per premiare atleti ed atlete che si sono particolarmente distinti nell'anno agonistico ed amatoriale in corso.

Hanno presenziato alle premiazioni il **Direttore Generale** dell'ULSS 2, **dott. Francesco Benazzi**, il **vice Sindaco** ed assessore allo sport del Comune di Treviso **De Checchi** con l'**assessore Nizzetto**, oltre al **Presidente** regionale della Federazione Canottaggio **Frisiero**. **Ospiti d'eccezione Paolo Tofoli**, pallavo-

lista della Sisley Treviso e della Nazionale Italiana dei tempi d'oro, attuale allenatore a San Donà di Piave in A3, e la scrittrice **Antonella Stelitano**, vincitrice del premio Bancarella dello Sport 2021. Alla cornice erano presenti anche tutti gli **sponsor** che sostengono l'attività del Circolo: **Studio 3A, Farmacia Internazionale, BL Bicycle Line, Dolci Palmisano, I Bibanesi, ASI Insurance Broker, Sotreva concessionaria auto**. La manifestazione è stata condotta dal **giornalista Simone Fregonese**, addetto stampa di Imoco Volley e TVB Basket Treviso, con la solita capacità professionale che lo contraddistingue.



Ma i veri e propri protagonisti sono stati loro, atleti ed atlete **vice campioni d'Italia nel 4 di coppia Fusco-Gava-Luzi-Pegorer**, i quali hanno rappresentato anche la regione Veneto a Candia al campionato per Società, vincendo la **medaglia d'oro** con l'ormai fortunata imbarcazione denominata "Studio 3A";



**Marta Cavicchia**, promessa del singolo a livello nazionale; le campionesse d'Italia Master nel doppio **Pilla-Scalcinati**; i campioni d'Italia Master nel Quattro di coppia **Basso-Pietrobon-Sirinati-Spagnolo**, quest'ultimo fresco di ben tre medaglie d'oro agli Europei Master di Bled in categorie diverse.





Dopo un susseguirsi di emozioni, non da ultima la visione del video e l'ascolto del brano **"Fly and win"** dedicato alla sezione **Canottaggio** del Circolo Ospedalieri, composto dal musicista Lele Croce (trevigiano doc e padre di un atleta che milita tra le nostre fila), di elevata caratura artistica e musicale, il

Presidente del Circolo Gabriele Gritti ed il Direttore Sportivo Luciano Carlesso, davanti ad oltre 200 presenti, hanno elogiato gli atleti, sia coloro che hanno raggiunto importanti risultati, sia quelli che si impegnano tutti i giorni con fatica e con una presenza costante, per merito dei **tecnici E. Zanatta,**

**A. Molena, F. Marchetto, guidati dal Responsabile Tecnico E. Salvadori.** Un particolare **ringraziamento** è stato rivolto ai **genitori** di tutti i ragazzi, che li seguono con assiduità, ma con compostezza, alcuni di loro anche da atleti... più maturi. Dopo il **"varo" ufficiale** della già vittoriosa e fortunata imbarcazione donata al Circolo dallo "Studio



3A", la giornata si è conclusa con i saluti delle Autorità cittadine e del Presidente regionale della Federazione Canottaggio. E' seguita, come nelle migliori occasioni, una maxi grigliata, splendidamente organizzata dai genitori degli atleti, a cui sono stati invitati sponsor, autorità ed amici del Circolo Ospedalieri di Treviso.



## Gara di interesse nazionale Qualificazione meeting Selezione nazionale - San Giorgio di Nogaro

di Giuliano Pegorer

Si è tenuta il **25 aprile 2021** presso il bacino di San Giorgio di Nogaro, Friuli Venezia Giulia, nella distanza di 2000 mt. la manifestazione che ha coinvolto le principali scuole di canottaggio del Nord Est e dell'Emilia Romagna, per la selezione nazionale dei singolisti. Circolo Canottaggio Ospedalieri ha raggiunto l'obiettivo di qualificare gli atleti per il

meeting nazionale con il singolo di Marta Cavicchia, categoria Juniores. Sbarcati in forze con 30 atleti, il circolo ha partecipato a 12 gare diverse con 26 giovani e 4 Senior, a dimostrazione del trend in crescita del canottaggio nella nostra città e della competenza della scuola.



### MEDAGLIERE

#### ORO

- 4 di coppia:  
Matteo Pegorer, Filippo Gava,  
Enrico Luzzi, Giuseppe Fusco
- doppio:  
Matteo Pegorer, Enrico Luzzi

#### ARGENTO

- singolo:  
Edoardo Randon
- doppio:  
Nicola Crosato, Michele Pegorer

#### 8+

- 8+:  
Leonardo Slongo, Nicola Crosato,  
Filippo Gava, Francesco Piovesan,  
Tommaso Tesser, Massimo Zanini,  
Giuseppe Fusco, Michele Pegorer,  
timoniere Eugenio Toniolo

#### BRONZO

- 4 di coppia:  
Alberto Martino, Mattia Campigotto,  
Andrea Molena, Federico Zanatta
- doppio:  
Giovanni Pastrello, Alberto Zanini
- singolo juniores:  
Marta Cavicchia
- singolo esordienti:  
Giada Zetti
- doppio R:  
Tommaso Tesser, Slongo Leonardo

#### ALTRE CLASSIFICHE

- 5'7.20 cadetti M:  
Giorgio Cateni
- 4'4 coppia ragazzi:  
Paolo Scottà, Alessandro Crosato,  
Matteo Berton, Eugenio Toniolo
- 4' doppio cadette F:  
Gioia Zetti, Ginevra Zanini
- 4' doppio M:  
Massimo Zanini, Pietro Scottà

Dopo le qualifiche dei singoli la gara più combattuta della giornata sono state il doppio e il quattro di coppia; il 4 di coppia considerata la formula uno delle barche, ha visto impegnati nella competizione ben 3 equipaggi del Circolo; **il miglior risultato** è stato raggiunto nella **categoria 'Ragazzi M'** che ha prevalso con ampio distacco dalle altre barche in gara. L'equipaggio con Matteo Pegorer, Filippo Gava, Enrico Luzi e Giuseppe Fusco, ha portato in gara la 'nuova barca' ereditata dalla nazionale della Nuova Zelanda, acquistata dallo sponsor Studio 3A. L'esordio è stato festeggiato con la **medaglia d'Oro** ed un ottimo tempo, che fa ben sperare per la preparazione ai prossimi Campionati Italiani. Nel quattro di coppia sono stati protagonisti anche i Senior con una **medaglia di bronzo**, ed i cadetti che hanno partecipato mettendosi in luce e confermando la nostra scuola come riferimento per equipaggi in barche lunghe. Il Circolo si è particolarmente distinto anche nel (2x) due di coppia che ha posizionato ben tre equipaggi in due manches portando a casa una **medaglia d'oro** con Matteo Pegorer ed Enrico Luzi, una d'**argento** con Michele Pegorer e Nicola Crosato e una di **bronzo** con Tommaso Tesser e Leonardo Slongo.

Anche la presenza dei cadetti è stata soddisfacente e ha fatto sì che, anche in questa edizione, il medagliere si sia arricchito con soddisfazione degli atleti, che sempre più numerosi partecipano a questo sport, e degli allenatori. Ha chiuso la Manifestazione la parata con l'otto che ha visto arrivare secondo l'equipaggio di Treviso, confermando anche per questa specialità la preparazione per i prossimi campionati. **Il circolo ospedalieri, si è distinto nella classifica a punti raggiungendo il podio con ben 10 medaglie.**

L'ACCESSO  
ALLA SALUTE  
DAVVERO  
UGUALE  
PER TUTTI

**Dona ora e grazie a te  
una persona in difficoltà  
riceverà la visita medica  
che non può permettersi**

 **La Banca  
delle Visite**

Intestatario: Fondazione Health Italia Onlus  
IBAN: IT 14 U 03359 01600 100000140646

è un progetto di  FONDAZIONE  
HEALTH ITALIA

[www.bancadellevisite.it](http://www.bancadellevisite.it)

 **Sport e Eventi**

## 2021 Attività Canottaggio: l'anno della raccolta!

di Ezio Salvadori

Dopo alcuni anni di crescita continua e di lavoro costante, ecco arrivare il titolo più importante: nella categoria ragazzi, ai Campionati Italiani che si sono svolti a Varese a metà Giugno, il quattro di coppia guidato da Matteo Pegorer, con centro barca (sala macchine) Enrico Luzi, Filippo Gava e prodiere Giuseppe Fusco, dopo aver controllato batterie e vinto la semifinale, conquista il secondo posto in finale che vale il titolo di **vice campioni d'Italia**.

Per il circolo Ospedalieri era da molto tempo che mancava un **risultato così prestigioso** nelle categorie giovanili, segno che l'impegno e la dedizione di tutto il team sta funzionando.

Questo grande risultato, infatti, è stato **raggiunto anche grazie all'impiego dell'imbarcazione acquistata tramite la sponsorizzazione dello "Studio 3A"** che ha permesso ai ragazzi di confrontarsi ad armi pari con le società sportive di tutt'Italia.

Quest'anno la stagione remiera è iniziata a **Marzo** con la prima gara interregionale a **Ravenna**, prova selettiva per alcune categorie nel primo **Meeting Nazionale** di Aprile. Pronti via e Marta Cavicchia primeggia nel singolo junior staccando il pass per le nazionali; il resto del gruppo ben figura, assaggiando i primi colpi di velocità con ancora nelle gambe il ritmo più lento che caratterizza la preparazione invernale di fondo. Ad **Aprile** il primo appuntamento nazionale è stato presso il lago di **Piediluco (Terni)**, sede di allenamento della nazionale italiana di Canottaggio. A scendere in acqua Marta Cavicchia che raggiunge la Finale B e i ragazzi del quattro di coppia che per testare gambe e preparazione gareggiano sia nella specialità del doppio che nel quattro di coppia raggiungendo il sesto posto in doppio e il quarto posto

12/2021



CA' FONCELLO

in quattro. Sono le prime indicazioni sulle imbarcazioni su cui puntare per il proseguito della stagione. Il **25 Aprile** la squadra è impegnata al completo per la gara interregionale a **San Giorgio di Nogaro** e ben figura, classificando la nostra società al quinto posto nel medagliere complessivo e al **primo posto tra le società venete** (vedi ampio articolo dedicato all'evento). A **Maggio** il secondo appuntamento nazionale a **Piediluco** vede la conferma del nostro 4 di coppia che si aggiudica il secondo posto e che fa ben sperare per i campionati Italiani. Finale B nel due senza per Marta Cavicchia nel misto con Milena Rajcovic del Nazariosauro e finale B raggiunta anche dal nostro otto categoria ragazzi, presentato in anteprima per un confronto a livello nazionale. **Giugno** è il mese clou della stagione. La squadra si presenta in forze ai **campionati Italiani** presso il **lago di Gaviate** con ben due imbarcazioni nel quattro di coppia a rappresentare il Circolo Ospedalieri che si fronteggiano nella categoria ragazzi con il raggiungimento poi del secondo posto. Da sottolineare il sesto posto in singolo di Marta Cavicchia nella categoria Juniores femminile. A seguire, i **campionati Italiani Master** al **lago di Corgeno**, vedono la conquista del **titolo Italiano di categoria per il doppio** Katia Pilla-Barbara Scalcinati **e per il quattro di coppia** formato da Andrea Sirinati, Giorgio Basso, Piergiorgio Pietrobon, Fabio Spagnolo. Gli appuntamenti estivi continuano a **Luglio** con il **Festival dei Giovani a Varese**, evento nazionale dedicato a tutti i ragazzi della fascia d'età delle scuole medie, dove si sono ben distinti i nostri atleti alle prime esperienze e prime gare. Estate, periodo di vacanze e bel tempo, aiuta la frequentazione del nostro circolo e l'incremento del-



le persone che vogliono cimentarsi nel canottaggio. Si registra, infatti, il tutto esaurito nei corsi per ragazzi e nei corsi amatoriali per adulti. La ripresa della stagione, a **Settembre**, vede la nostra squadra selezionata dal **Comitato Veneto** a rappresentare la nostra regione nella gara esagonale a **Villach (Austria)** nel quattro di coppia, quattro senza e due senza categoria ragazzi, qualificandosi rispettivamente secondi, terzi e quarti. E' stata una buonissima occasione per i nostri ragazzi per confrontarsi con squadre nazionali dove il canottaggio è considerato sport nazionale e

di alto livello. Sempre a **Settembre** ecco il secondo appuntamento, per importanza, a livello nazionale: i **Campionati Italiani Societari a Candia**. Qui si gareggia in due categorie uniche, per cui i nostri ragazzi devono vedersela con atleti più grandi di loro. Riescono comunque, dopo serratissime qualifiche, ad agguantare la finale e a piazzarsi tutti al settimo posto nel quattro di coppia, nel quattro senza e nel singolo under 17. Contemporaneamente a questo evento c'è anche il **trofeo delle Regioni** per categoria, dove, con una gara memorabile in condizioni di campo al limite del praticabile, il nostro quattro di coppia si aggiudica il primo posto battendo sul traguardo l'equipaggio campione d'Italia, prendendosi così una bella rivincita. Sul podio sale anche il nostro quattro senza facendo così ben figurare il Veneto con due imbarcazioni di prestigio. **Ottobre**: la stagione agonistica dedicata ai 2000 mt si conclude con l'appuntamento dei **Campionati Regionali a Bardolino**, presente tutta la squadra. Trenta atleti iscritti alle gare: un record per un piccolo circolo come il nostro, un risultato straordinario. Il carrello è pieno di imbarcazioni ed i remi che non ci stanno li carichiamo anche nel pulmino. Tutti i ragazzi che scendono in acqua sono preparati e battagliaano tra le onde di un lago che ha deciso di non starsene tranquillo per la giornata. Alla manifestazione hanno partecipato circa 300 atleti provenienti da tutti i sodalizi regionali veneti, oltre che da alcune società della Lombardia (Mincio, Volontari del Garda), Marche (Montefeltro) e Puglia (Brindisi Row). Nella **speciale classifica** delle società, il sodalizio che ha ottenuto il maggior punteggio è stata la Canottieri Bardolino, seguita nell'ordine da Canottieri Padova e **Ospedalieri TV**.



### QUESTI I RISULTATI OTTENUTI DAGLI ATLETI DELLA OSPEDALIERI TREVISO

Saliti sul gradino più alto del podio:

**Giuseppe Fusco, Filippo Gava, Enrico Luzi, Matteo Pegorer**

quattro di coppia ragazzi  
(con imbarcazione Studio 3A)

**Lisa De Vido, Elena Gagno, Katia Pilla, Barbara Scalcinati**

quattro di coppia master femminile

Piazza d'onore per:

**Marco Arcidiacono, Ernesto Favaro, Massimo Zanini, Michele Pegorer**

quattro di coppia ragazzi

Medaglia di bronzo per:

**Tobia Bordignon, Giovanni Pastrello, Blu Tognoli, Alberto Zanini**

quattro di coppia cadetti

**Marta Cavicchia**

singolo junior femminile

**Giosué Emacora e Edoardo Webber**

doppio allievi B2



## Quadrangolare di calcio a 5 femminile e maschile

di Antonio Di Biase

I quadrangolari, organizzati dall'Ente di Promozione **ENDAS Treviso**, sono nati con l'idea di passare una giornata di sport insieme alle famiglie e come manifestazione che porti qualcosa di bello, utile e sociale. Abbiamo scelto il Circolo Ospedalieri perché condividiamo con loro ormai da oltre due anni le iniziative benefiche per il territorio.

Successivamente, in questo preciso periodo, siamo venuti a conoscenza del "Progetto Parco Giochi Didattico" e con grande entusiasmo abbiamo aderito e condiviso con le nostre iniziative.

**Domenica 18 luglio**, in una magnifica giornata, sono state 8 le formazioni di calcio a 5 a dare inizio ad una entusiasmante manifestazione sportiva. Sono scese in campo **4 squadre femminili e 4 squadre maschili**. Le squadre femminili: Augusta, Cordignano, Fusion Team, Ponte. Le formazioni maschili: DLF Orange, DLF Yellow, The Bulldogs, Canizzano TV. Gli incontri erano senza classifica, in quanto lo scopo era il puro divertimento. Sono stati giocati con estrema sportività e partecipazione di tutti. I ragazzi e le ragazze hanno partecipato con grande entusiasmo perché hanno sentito l'importanza e l'obiettivo dell'evento: **dare il via al Progetto del Parco Giochi Didattico** che sarà messo anche a disposizione del Reparto Pediatria dell'Ospedale di Treviso.

In questa giornata sociale c'è stata anche un'altra iniziativa importante: un punto informativo **PROGETTO PINGUINO SALVIAMO L'AMBIENTE**, per abbattere la plastica e le sostanze pericolose. Da sportivi, rispettare il nostro territorio e il pianeta, deve essere una priorità, per noi e le generazioni future.

**Ringraziamo per tutta la parte organizzativa sportiva l'ENDAS Treviso, Treviso CMS C5Treviso, Lega Amatori Calcio Treviso.**

Per la parte logistica, con il supporto per tutta la giornata, si ringraziano i seguenti sponsor: **CENTROMARCA BANCA** Credito Cooperativo, Gruppo **MAZZINI** Legal Planner, **CONAD** Treviso, **EDILVI** Costruzioni, **DRIVER 2000** Autoscuola, **FALCON** Expert, **Progetto PINGUINO** rispettiamo l'ambiente, **ENFANT PRODIGE** Brasserie Pub, **ZEUS PIZZA** Pizzerie da asporto, **ALBERA DI ZEUS** Ristorante Pizzeria anche senza glutine, **BIGHAUSE PROJECT** Tipografia, **GIR8** Soluzioni Informatiche.

Si ringrazia, infine, il **CIRCOLO OSPEDALIERI** per averci ospitato e aver permesso questa stupenda manifestazione.

Durante l'anno 2021 attiveremo altre iniziative sia sportive che di formazione, dedicate a tutti gli sportivi ed alle famiglie.



Team Tecnico



Team Logistico



Team Capitani



Squadre



Augusta



Cordignano





Fusion Cao-Neg



Ponte



DLF Orange



The Bulldogs



Canizzano



DLF Yellow



# FIDEURAM | Private Banker

www.fideuram.it

## AMPIA GAMMA DI PRODOTTI E SERVIZI

- Investimenti
- Risparmio assicurativo
- Previdenza
- Protezione
- Servizi bancari
- Servizi fiduciari
- Consulenza fiscale
- Consulenza legale
- Consulenza immobiliare
- Corporate Advisory



# Mauro Serafin

## CHECK UP FINANZIARIO GRATUITO

Sono disponibile a offrirti un check up finanziario gratuito, senza alcun impegno da parte tua, se non sei già cliente di Fideuram o di altre Società del Gruppo Intesa Sanpaolo.

## PER MAGGIORI INFORMAZIONI

Tel. 0422 557711 - Cell. 334 6248214  
 Vicolo Venier, 2 - Treviso  
 mserafin1@fideuram.it



Sconto 10% riservato ai soci



Cral ULSS 9  
 ASD



## NEGOZIO ABBIGLIAMENTO SPORTIVO

Via Zagaria 2/B  
 Quinto di Treviso - vicino piscine  
 f www.quintaonda.it i



## Eventi effettuati

### Festa Salentina

a cura della Redazione

Questa estate ancora una volta il Salento è approdato sulle rive del Sile grazie ad un'iniziativa di una nostra Consigliera che ha organizzato nel nostro sito una vera e propria festa salentina; un tema ormai caro a soci CRAL e non. Cena sotto il Gazebo per sessanta persone, che costituiva un viaggio esplorativo nel mondo delle pietanze della tradizione pugliese. Tutto acquistato da produttori locali e fatto pervenire a Treviso grazie alla **collaborazione di vari artigiani e aziende agricole pugliesi**. Al termine della cena, la musica dei **SONABBASH**, gruppo



molto noto nell'ambito delle musiche popolari, ha regalato grande divertimento. Un enorme impegno, ma ripagato dalla grandissima soddisfazione di vedere le persone finalmente serene e divertite, sotto il nostro grande Gazebo. Anche l'organizzazione di questo evento ha consentito una **donazione al progetto per la realizzazione del Parco Giochi Didattico per bambini**.



# *i Bibanesi*

*Di più Classico c'è solo il pane*



[store.bibanesi.com](http://store.bibanesi.com)



# Pizzica

Anche nel 2021 sono proseguite le lezioni di Pizzica, all'aperto durante il periodo caldo e all'interno della sala Piarda nel periodo autunnale/invernale (nel rispetto delle disposizioni anti covid, chiaramente). Ricordiamo che la Pizzica, è una danza popolare del Sud che, in questi ultimi anni, sta oltrepassando il confine pugliese grazie a molte iniziative, anche nella

zona del Trevigiano e paesi limitrofi. Le serate stanno riscuotendo un enorme successo, con un discreto aumento dei partecipanti grazie anche all'impegno dell'insegnante Claudia Zavattin. Pochi uomini, purtroppo, ma a differenza di altri balli popolari, la pizzica non è una danza prettamente di coppia ma più di gruppo. Vi aspettiamo.



# Spettacolo di burattini

Martedì 20 Luglio 2021 alle ore 21.00, presso gli impianti sportivi del Circolo, si è tenuto lo spettacolo di burattini "Arlecchino e la dolce Marianna" (Compagnia Paolo Papparotto-Tv) all'interno della rassegna "Un teatro col tetto di stelle 2021". Hanno partecipato numerosi bambini accompagnati da genitori e nonni. La maggior parte dei partecipanti si sono accomodati sul prato su coperte portate da casa davanti al teatrino per godersi lo spettacolo. L'ingresso era libero con prenotazione obbligatoria.



FERRACIN  
ABBIGLIAMENTO

SCONTO DEL  
**10%**

Presso i punti vendita di:

**LA STAZIONE**  
Corso Vittorio Emanuele II, 19 - Conegliano

**LA STAZIONE VIA XX**  
Via XX settembre, 126 - Conegliano

**HEADQUARTER**  
Via Crevada, 15 - Refrontolo

Da 50 anni un punto di riferimento importante nel settore moda e abbigliamento uomo, donna, bambino, cerimonia, casa, intimo, ecc.

Scopri tutti i nostri brands visitando il sito web:  
**ferracinabbigliamento.it**

## CONSULENZA E FORMAZIONE

### Argomenti

- 1 Analisi e verifica della propria Reputazione digitale.
- 2 Comunicazione e rispetto delle normative sanitarie, siti e materiali di comunicazione.
- 3 Privacy raccolta e gestione delle informazioni (software gestionali e procedure utili).
- 4 Social Marketing I vantaggi e i rischi da non correre.
- nb Convenzione soci: consulenza gratuita, dedicata, su quanto sopra e condizioni preferenziali.

 **Medical  
Maker Pro**

Medical Maker il gestionale per i medici fatto dai medici.  
<https://www.medicalmakerpro.it/>

 Giuliano Pegorer

## Sport e Eventi

### Cinquant'anni e non sentirli

per il gruppo, infermiera Maria Rosa Casagrande

**D**a allievi nel 1972-74 presso l'Ospedale "Ca' Foncello" ad Infermieri, in sedi diverse e con distinti ruoli nella vita. Così, dopo cinquant'anni ed una certissima ricerca, è stato possibile ricostituire una parte del folto gruppo dei cento allievi dell'epoca, per far incontrare ventisette persone (ormai pensionate) nella splendida cornice dell'Istituto Suore Dorotee di Asolo. L'idea di creare tale occasione era nata qualche anno fa da Luigi D'Ambrosi, infermiere di "Ca' Foncello", ma il destino ha voluto che non portasse a termine l'impegno, realizzato solo il 6 novembre 2021 da altri. Ci siamo rivisti dopo tanto tempo, curiosi di conoscere l'odierno aspetto fisico di ciascuno e di capire come le esperienze avessero plasmato la nostra vita: chi creando una famiglia, chi impegnandosi socialmente, chi scegliendo un percorso religioso, chi



facendo esperienze nei Paesi in Via di Sviluppo. L'incontro ha comprovato che le relazioni amicali esistono ancora, perché fondate sul vissuto di un tempo, malgrado le ferite riservate dalla vita; e nel ricordare gli amici scomparsi abbiamo non solo condiviso il dispiacere per la loro perdita, ma anche provato la gioia dello scambiarsi affetto. In fondo, non siamo tanto cambiati, solo qualche ruga in più, mentre le conoscenze acquisite durante la formazione di allora si sono affinate nella pratica assistenziale nei luoghi più diversi, con uno "stile" personale. "Prendersi cura degli altri" è stato il mantra e il fondamento della nostra professione, mentre oggi è rimasto la regola della nostra vita quotidiana, pur nei limiti di questo particolare periodo di pandemia. Purtroppo, in questo tempo "sospeso", i contatti interpersonali sono circoscritti e a tutti vengono richiesti dei comportamenti adeguati nelle relazioni familiari, sociali e lavorative. Usciremo cambiati da questa esperienza? Ogni parola sull'argomento rischierebbe di essere inadeguata. Non resta che augurare alle nuove generazioni che si avvicinano alla professione infermieristica, di coltivare nel luogo di lavoro dei rapporti di collaborazione, condivisione ed amicizia, tali da permettere loro di riprovare gli stessi sentimenti e le stesse emozioni anche dopo cinquant'anni.



**PUNTO VENDITA A TREVISO**  
Viale Brigata Marche, 10  
DARIO Info: 389 8989526



prodotti per la cura della tua bicicletta e del tuo corpo

Usa il codice:  
**AVVENTO21**

tunapports.it



# Tennis 2021

di Mauro Dalla Longa e Walter Toniolo

**2021:** un anno "diverso"

Abbiamo scoperto di essere "resilienti", abbiamo trovato la forza di superare un periodo difficile e di reagire nella vita di tutti i giorni così come nello sport. E' stata una partita impegnativa con un avversario sconosciuto, "furbo", che ha cambiato spesso il gioco, ma noi sportivi lo sappiamo che:

**"se lo voglio e mi impegno, posso farcela"**

Con questa forza ed entusiasmo ci siamo ritrovati a marzo, seppure con limitazioni e norme da rispettare, con gran voglia di ripartire. Importante anche la volontà dei genitori di far riprendere ai ragazzi l'attività sportiva, ma soprattutto ritrovare la socialità limitata per molto tempo. Considerato che il tennis non è un sport "di contatto", possiamo dire che in qualche modo siamo stati agevolati. C'è stato un **aumento di iscrizioni alla scuola tennis di circa il 20%**, e nuovi ragazzi si sono appassionati al tennis. Penalizzata inve-



ce l'attività agonistica in quanto tutti i tornei federali sono stati sospesi. Con la nostra **squadra agonistica** (Edoardo Basile, Alberto Candiotta, Mauro Dalla Longa, Gianluca Fuser, Andrea Mogno, Luigi Santangelo, Luca Sorce, Cesare Zizza) abbiamo continuato gli allenamenti, la preparazione atletica, e abbiamo organizzato incontri amichevoli con atleti di altri circoli. La prima uscita è stata con gli amici di **Tambre**, ora- mai un appuntamento fisso.

Entusiasmo alle stelle per i ragazzi che frequentando i **centri estivi**: hanno potuto conoscere ed appassionarsi al tennis, tanto da iscriversi poi alla scuola invernale. Abbiamo iscritto la nostra squadra agonistica al torneo tra club "**Coppa Comitato**" che ha avuto inizio il 21 novembre, dove non potrà esserci il nostro Edoardo Basile che ha dovuto subire un intervento a causa di un infortunio, ma contiamo di riaverlo presto in campo e in gran forma.

**Infine un particolare ringraziamento ai genitori che hanno riconosciuto sia l'insegnamento tecnico, sia il grande lavoro educativo che svolgiamo con la nostra attività all'interno di un ambiente sereno dell'ASD Circolo Ospedalieri.**

Rinnovo il nostro entusiasmo nel far conoscere e divulgare il tennis, con la testimonianza che stiamo lavorando tutti insieme per portare la squadra ai massimi livelli. Buon lavoro a tutti!



Calzature Professionali  
CONVENZIONATE per tutti i soci  
CRAL e ASD Circolo Ospedalieri



Scegli il tuo  
colore!



Il nuovo standard  
di riferimento per le  
CALZATURE OSPEDALIERE  
CERTIFICATE CE



SCONTO DEL 20% SU TUTTI I PRODOTTI PROPOSTI

Informati presso le segreterie del Circolo Ricreativo dip. Ulss 9 (Treviso tel. 0422 322456 - Oderzo tel. 0422 715389), ASD Circolo Ospedalieri (tel. 0422 346048 - 338 6643943).

sanyma

SANYMA SNC di A.Boccatto e S.Lucchetta - 31100 TREVISO TV  
Sanitaria SANICENTER - Via Danimarca, 41B - 30016 JESOLO VE  
Tel. 338 6643943 - 0421 363240 info@sanyma.com

1926

◆ PALMISANO ◆<sup>®</sup>

VENEZIA

*I dolci di  
Natale*

Per la tua tavola  
o per i tuoi regali  
scegli i **dolci natalizi  
artigianali** Palmisano.



1926

**PALMISANO**<sup>®</sup>

VENEZIA

*I dolci  
tradizionali*



Linea Oro

Souvenir

Ripieni



Confezioni Regalo

**Senza  
Pensieri**<sup>®</sup>

Fine Pasticceria **Senza Glutine**,  
per chi vuole godersi il meglio  
della vita... Senza Pensieri!

**alevo**<sup>®</sup>

**Senza glutine**  
Ricchi di fibre e proteine  
A basso contenuto di zuccheri  
Con olio extravergine di oliva



Formato famiglia



Monoporzioni



Tutti i prodotti Senza  
Pensieri e Alevo sono  
notificati al Ministero  
della Salute.



Formato famiglia



Monoporzioni

Scopri tutti i prodotti "Senza Pensieri" su:

[dolcisenzapensieri.it](http://dolcisenzapensieri.it)

Scopri tutti i prodotti Alevo su:

[alevo.it](http://alevo.it)

**Ai soci CRAL ULSS 9 è riservato uno  
sconto del 10%\*** su tutti i nostri prodotti,  
da utilizzare presso il nostro spaccio di Jesolo.

Sconto valido anche sul nostro shop online: [dolcipalmisano.it](http://dolcipalmisano.it)  
Scrivici a [info@dolcipalmisano.it](mailto:info@dolcipalmisano.it) per saperne di più.

**ORARI**

LUN-VEN 8.30-12.30 / 14.00-18.00

Via E. Bugatti, 32 · 30016 Jesolo (Ve)

T +39 0421 351377

\*Offerta non cumulabile con  
altre promozioni in corso.

[dolcipalmisano.it](http://dolcipalmisano.it)

# YUPI!

PER ASSOCIATI **CRAL**

Usa il codice  
**CRAL20**

**-20**

**%**



Tra i nostri  
**BRAND**

**TOMMY  
JEANS**

**Levi's**

**Dr. AirWair  
Martens**

Calvin Klein Jeans



## I NOSTRI STORE

**Levi's Store Treviso** Via Municipio 2 ang. Piazza San Vito - Treviso

**Levi's Store Venezia** Centro Commerciale Nave de Vero - Marghera

**Calvin Klein Venezia** Centro Commerciale Nave de Vero - Marghera

**Yupi Store Venezia** Calle del Teatro - 4599 - 30124 - Venezia

**Levi's Store Marcon** Centro Commerciale Valecenter - 30020 - Venezia

**Yupi Store Treviso** Vicolo Barberia 2 - Treviso



ACQUISTA ONLINE SU

**WWW.YUPISTORE.IT**

